

Les teintes
à
la mode

— page C 2

Des tables
à petits
budgets

— page C 3

Pour la
fin des
vacances

— page C 3

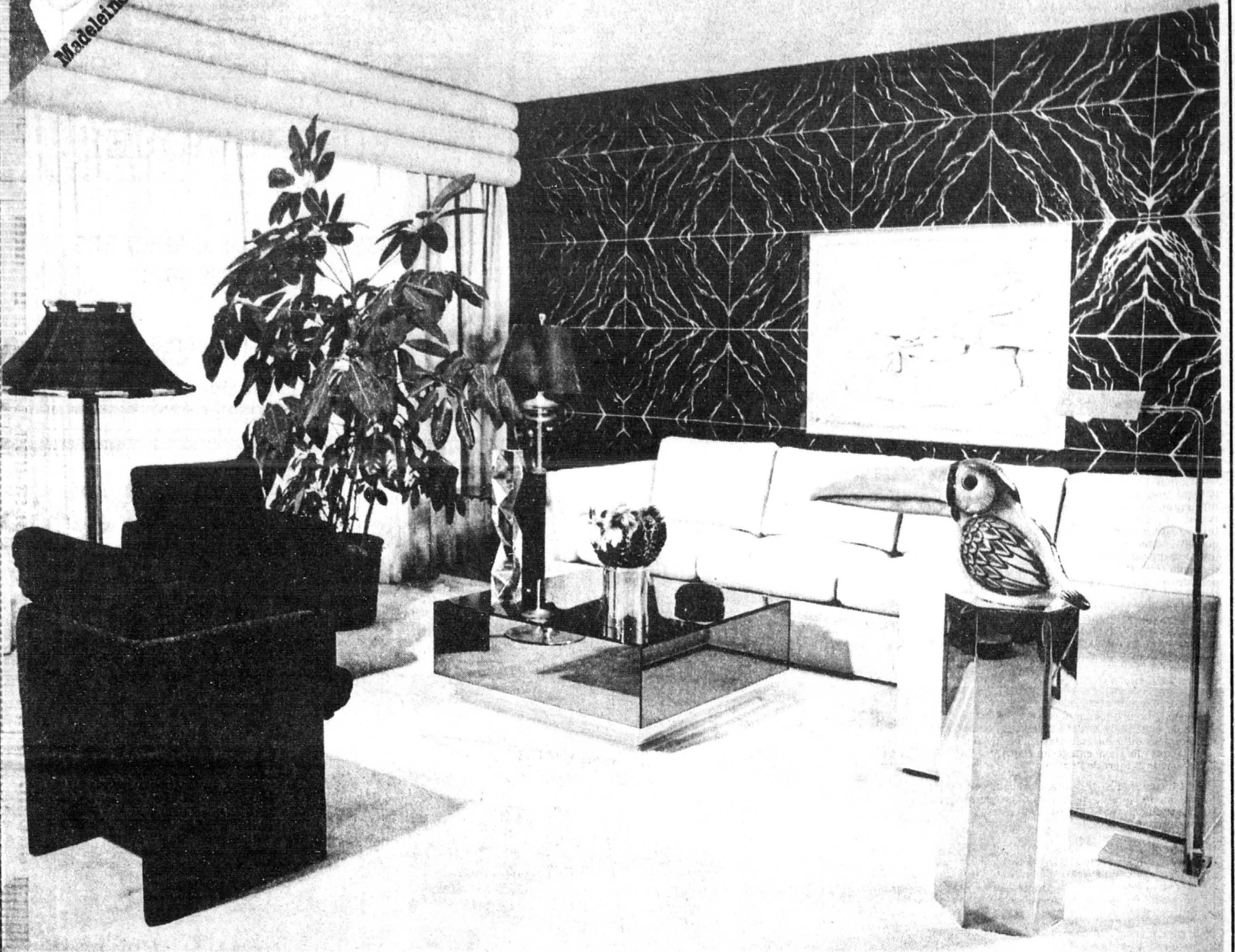
DÉCORATION

CAHIER C

LA PRESSE, MONTRÉAL, JEUDI 25 AOÛT 1983



Madeleine Dubuc



Signé Francine Brisset des Nos pour le Sanctuaire du Mont-Royal, un grand living en beige et noir qui donne le ton à l'appartement complet où l'on retrouve les mêmes couleurs régnant en priorité.

Photo : Robert Mailloux

En beige et en noir

■ On ne peut regarder cette combinaison de couleurs que représentent le beige et le noir sans penser sophistication, recherche, luxe. Il est vrai que l'effet conjugué de ces deux couleurs est habituellement spectaculaire, comme on peut le constater dans la photo de la pièce illustrée dans cette page.

Il existe peu de teintes qui se marient aussi bien que le beige et le noir dans la décoration ou l'agencement d'une pièce, la douceur du beige supportant bien le noir, et le noir apportant sa note dramatique. Pourvu cependant que la pièce soit assez grande et les teintes bien dosées.

La photo ci-haut a été prise dans une pièce témoin d'un condomi-

nium de la métropole. La décoratrice est allée chercher, pour le mur du fond et pour accompagner une moquette unie et des tentures traditionnelles, un papier peint à fond noir et à dessins géométriques, beige à reflets dorés. Au mur, un collage « toile sur toile » de Nicole Lanctôt. De confortables divans et chaises de toile beige de Renaissance, deux fauteuils noirs de Bonaventure Metal. Les lampes à abat-jour de toile noire sont signées Rekdan et la table à café carrée, à dessus de miroir bronze sur base de laiton a été trouvée chez Pascal. Une lampe de lecture élancée et délicate d'inspiration italienne et, pour compléter le tout, une plante verte et un oiseau exotique en papier mâché sur un socle de laiton.

Notions de base pour peindre et laquer

■ (AFP) — De plus en plus, on fractionne les vacances, partant moins longtemps en été, pour avoir la possibilité de s'en aller en hiver. Mais, comme la durée des congés augmente, les gens ont du temps libre, qu'ils passent chez eux. Très souvent, ils profitent de cette partie de leurs vacances pour bricoler,

CHARLOTTE RIX

pour embellir ou rendre plus confortable leur intérieur. Les prix très étudiés, offerts presque par tous les magasins pendant les mois d'août et septembre, contribuent à cet intérêt que les vacanciers manifestent pour le bricolage d'été.

Les peintures et papiers peints beaucoup moins chers que durant le reste de l'année, les incitent à redécorer une ou plusieurs pièces, ce qui les occupera et leur permettra de réaliser des économies.

Evidemment, tous les bricoleurs d'été ne sont pas toujours aussi habiles qu'ils se l'imagi-

ment. Ils manquent d'expérience et très souvent, ils se lancent dans les travaux sans savoir vraiment comment s'y prendre.

Or, si les peintures qu'on trouve actuellement dans le commerce sont très perfectionnées, les papiers peints préencollés demandent néanmoins à être utilisés en pleine connaissance de cause, pour que le résultat final soit satisfaisant.

Quelques notions de base

Quand on a décidé de peindre une pièce ou un meuble, on doit avant tout préparer la surface à recouvrir. Elle doit être lisse, exempte de toute fissure, toute inégalité. Les murs, même s'ils ne sont que très légèrement humides, doivent être assainis, ce qui pose parfois un sérieux problème qu'on risque de minimiser quand on veut aller vite.

Quant au bois des meubles, il doit être débarrassé de toute peinture ou vernis et, s'il avait été ciré ou laqué, il exige aussi un décapage complet. Lorsqu'on est plus ou moins un débutant, on fera bien de demander conseil au moment d'acheter la

peinture. Les vendeurs, auxquels on aura bien expliqué l'état de la surface à peindre, pourront indiquer les produits de préparation à choisir. Ensuite, il suffira de suivre exactement le mode d'emploi, pour boucher les trous, pour égaliser les murs, pour décapier et poncer le bois. Si une paroi est en très mauvais état, fissurée ou humide, il ne sera pas suffisant d'appliquer un enduit quelconque, il faudra refaire la surface avec un produit assurant une isolation, tout en permettant de reconstituer le mur, pour qu'il redevienne plan. En plus du produit approprié, on aura aussi besoin d'une spatule.

Une fois que la surface qu'on veut peindre ne présente plus aucune fissure, aucune inégalité, quand on aura isolé le mur contre l'humidité en appliquant un enduit efficace, on pourra employer un produit appelé « sous-couche ». Pour le bois, on n'oubliera pas le ponçage après le décapage préalable. Il s'effectue avec du papier de verre très fin ou avec une ponceuse électrique.

Certains murs en trop mauvais état ne peuvent être reconstitués par un bricoleur peu expert et il sera alors préférable de les recouvrir d'un papier peint ou d'un tissu. Ce dernier devra être agrafé sur une baguette de bois. Le tissu sera ainsi décollé du mur et parfaitement tendu.

Les papiers qu'on colle, qu'ils soient préencollés ou non, ne se laissent poser que sur un mur parfaitement sec qui peut cependant avoir quelques légères inégalités, à condition que le papier soit assez épais pour les cacher.

Laquer un meuble

Laquer un meuble n'est plus difficile. Il existe maintenant tout ce qu'il faut pour que même un bricoleur novice puisse réussir.

Pour obtenir un parfait résultat, voici comment on doit procéder: le bois du meuble qu'on veut laquer ou relaquier, doit être lavé avec une lessive à base de soude, puis rincé à plusieurs eaux claires. Après un séchage complet (il ne faut jamais être trop pressé), on peut

effectuer le décapage avec un produit (chlorure de méthylène par exemple), qu'on trouve dans le commerce.

Le bois, ainsi mis à nu, aura besoin de bien sécher avant d'être poncé avec un papier de verre no 1. On enlèvera soigneusement la poussière et on passera alors une première couche d'impression glycérophtalique qui nourrira le bois. Suivront un nouveau ponçage, mais cette fois-ci avec un papier de verre et un dépolissage.

Avant de passer la première couche d'enduit vinylique maigre, on doit de nouveau dépolir très soigneusement toute la surface qu'on veut laquer. L'application de cet enduit s'effectue dans le sens de la longueur. Après 24 heures, on poncera et dépoliera de nouveau et on pourra alors faire la deuxième application de l'enduit, mais dans le sens de la largeur.

Après 24 heures, on poncera et dépoliera encore une fois. Le bois est alors prêt à recevoir la première couche de laque. L'application d'une sous-

couche de laque blanche précède celles des deux autres couches de laque de couleur choisie. Entre chacune de ces applications doivent se passer 24 heures. On poncera encore une fois après la première, mais avec un papier abrasif à l'eau, très fin. Le dépolissage se fait avec une éponge mouillée, suivie par un séchage avec un chiffon sec et doux.

La couche suivante, avec la laque légèrement diluée avec son solvant, s'effectue par des coups de pinceau croisés. Encore une fois, il faut faire preuve de patience et laisser sécher 24 heures puis recommencer à passer le papier abrasif, l'éponge mouillée et le chiffon sec.

Alors et alors seulement, on pourra terminer avec la dernière couche de laque, loin de toute poussière et de courant d'air, et en posant la boîte dans de l'eau chaude pour que la laque reste bien liquide. Le résultat sera impeccable si le bricoleur a bien fait ce qu'il faut faire, c'est-à-dire qu'il a respecté le temps de séchage entre les couches et qu'il a bien poncé et dépolié.

Les teintes à la mode

Les décennies se suivent et ne se ressemblent pas. Et les modes suivent les décennies. Les éléments décoratifs qui ont charmé les générations précédentes peuvent facilement devenir désuets avant de prendre, avec les années, valeur d'antiquités. Il en va de même pour les couleurs.

MADELEINE DUBUC

En remontant vingt-cinq ans en arrière — aller plus loin demanderait à la majorité des lecteurs un fastidieux effort de souvenirs — on peut se rappeler l'avènement sur notre continent du meuble scandinave, venant faire concurrence sur place au traditionnel anglais, colonial américain et, dans certains cas rares, au provincial français ou aux meubles de style: de Louis XIV à Louis-Philippe, du Directoire au Second Empire, etc. Sans oublier le meuble élizabéthain ou le Chippendale.

Sauf dans les campagnes où ils demeuraient utilitaires, on commençait à peine à se soucier des meubles traditionnels québécois qui, par la suite, devaient passionner antiquaires, connaisseurs et chasseurs de belles vieilles choses.

Pour entourer et mettre en valeur les meubles venus du froid, pays scandinaves ou nord-américains, rien n'égalait le matériau naturel: brique et pierre ou le mur blanc. Le blanc eut donc son règne. Il régna toujours, d'ailleurs. Quand on ne sait trop quelle couleur appliquer sur un mur, quand il s'agit de couvrir des couches et des couches de peinture de toutes teintes et de toutes épaisseurs, on met et mettra toujours du blanc, sans risque de se tromper. Le blanc aura servi de fond de scène, au cours des dernières vingt années, au style Art déco, seconde vague, au Pop-



Dans une chambre à coucher de dimensions assez importantes, le mobilier de couleur claire prend un éclat spécial si on couvre les murs de peinture foncée. (Meubles Fontaine).

Art pendant la période de son triomphe, aux décors faits de posters et de coussins au plancher. Il a l'appréciable qualité de se mêler à tous les styles, il agrandit une pièce et, généralement, il l'éclaire.

Le retour des couleurs tendres

Les dernières années ont cependant connu l'avènement d'autres tendances et les couleurs tendres: rose, bleu clair,

mais, gris, viennent, à l'heure actuelle, mettre en valeur de façon plus romantique et discrète des mobiliers de tous acabits. Feutrés, atténués, mêlés à d'autres couleurs, pâlis ou accentués, ils redonnent au décor une douceur oubliée.

Par ailleurs, comme pour faire contraste, on verra souvent, particulièrement dans de grandes pièces, des couleurs très foncées. Dans ce domaine, les bruns tête

de nègre, les lie-de-vin, les vert forêt mènent le bal, sur un ou plusieurs murs. On n'hésite même pas à les appliquer sous formes de laques ou de peintures brillantes. L'effet de ces couleurs est presque toujours saisissant. Mais, employées sans discernement — surtout dans des pièces étroites ou basses — elles peuvent devenir grotesques ou ridicules. Avant de laquer les murs d'une salle à manger rouge cardi-

nal, par exemple, on devra penser à la teinte que prendront les épinards, confrontés à un tel fond de scène.

Enfin, parmi les tendances nouvelles et attrayantes, mentionnons les « tons sur tons »: blanc sur blanc, du blanc cassé au blanc « infirmerie »; les différents tons de gris, les beiges, du plus clair au presque marron, les roses qui vont du très pâle au rose cendré, toutes les teintes de

bleu et, parfois, les verts pour ceux qui osent l'employer à un moment où sa vogue subit une certaine éclipse.

Et, pour ceux qui aiment innover, les tons surprenants qu'on va chercher souvent dans la couleur dominante des tissus du divan ou des tentures: marine, jacob, orange. À employer avec discernement, quand on a le sens inné de la couleur ou un don éprouvé pour la décoration.

Voici notre offre annuelle



pour la rentrée des classes
le «Sarrau»
pour femmes et hommes

ord.: \$24.00 **\$19.50**
SPÉCIAL

Style 101
couleur: blanc
grandeur: 4 à 20 ans
tissu:
65% polyester
35% coton

Style: 800
couleur: blanc
grandeur: 26 à 46
tissu:
65% polyester
35% coton

Commandes téléphoniques

SALON DE L'UNIFORME

158 ouest, Curé Poirier, Longueuil
6084 est, rue Sherbrooke, Montréal

670-5660
253-1640

Solde de fourrures

Georges Poirier
fourrures

4435, rue de La Roche - 577-8664
Membre des maîtres fourreurs du Québec Inc.

UN NOUVEL INTÉRIEUR



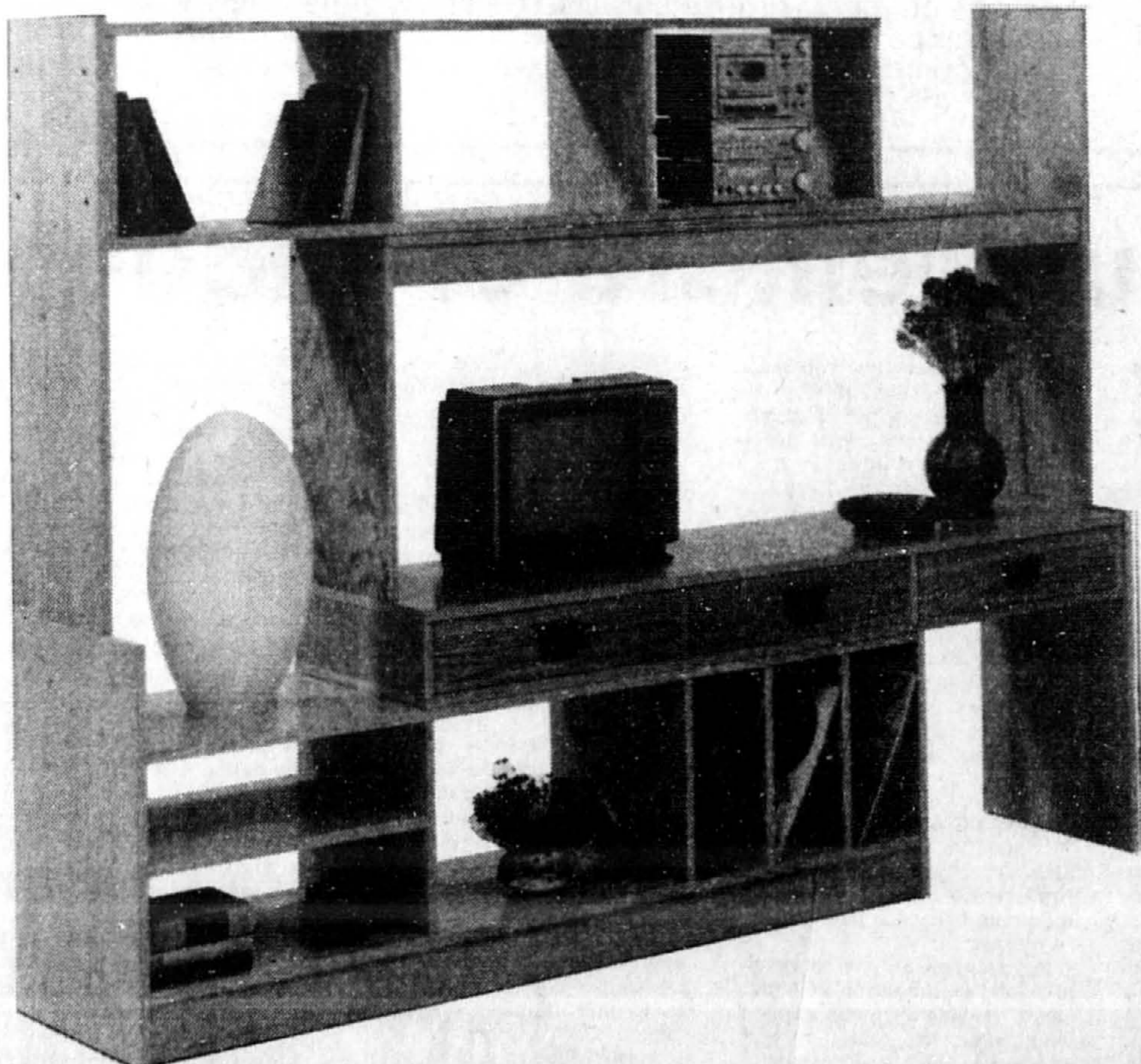
UNE NOUVELLE ADRESSE

1244 ouest, rue Ste-Catherine

PERFECTION

DU NOUVEAU SUR LE TAPIS D'ICI JUSQU'AU 22 SEPT!

mobilia un rêve réalisable



Une offre exceptionnelle pour le retour en classe

Diviser pour ranger.
Rayonnage audio-visuel pour stéréo, T.V., disques et livres.

En chêne naturel

549\$

Dans les centres d'achats
WESTMOUNT SQUARE: 932-2101
PROMENADES ST-BRUNO: 461-0031

CARREFOUR LAVAL: 687-1447
GALERIES D'ANJOU: 353-5710

183, BOUL. HYMUS
POINTE-CLAIRE
695-2701

SHERBROOKE
OTTAWA

Le nouveau Carrefour Laval... Vous aller trouver:

Mia

CHANDAILS D'AUTOMNE

styles assortis
40% angora • 50% laine • 10% nylon
P - M - G
9 coloris model

Prix ord.: 39,99 \$

PRIX D'INAUGURATION: **19,99\$**

En vigueur du 25 au 27 août 83

235 MAGASINS
Aut. des Laurentides.
Sortie 10, Boul. Le Carrefour.

Des tables pour de petits espaces et de petits budgets



■ Tables à dinettes, à petits déjeuners ou à repas de petites familles, on les retrouve dans les cuisines, bien sûr, mais également dans les coins de living, sur les patios, dans la partie salle à manger de petits appartements, ceux des jeunes couples comme ceux des étudiants. Ils ont, nous affirment les marchands d'ameublements, la cote d'amour dans les appartements de personnes à la retraite qui ont choisi de déménager dans des locaux plus petits.

Au Salon de l'ameublement et de la décoration, qui se tenait au printemps à la Place Bonaventure, on retrouvait quelques-uns de ces ameublements de dinette que les designers canadiens réussissent particulièrement. En bois, en laminé, en métal tubulaire; recouverts de plexiglass, de mélamine; laqués ou vernis.

Sur la photo ci-dessus, un ameublement qu'on peut trouver chez A. Forget Inc.: une table, des chaises, une étagère de bois clair et une lampe pour compléter l'ensemble. À gauche, par Danesco chez Jean C. Leblanc, la table ovale avec pattes de métal tubulaire et les chaises de toile de couleur sur monture tubulaire.

Pour se consoler de la fin des vacances

■ (AFP) — Tout a une fin et il va falloir commencer à se familiariser avec la perspective de la rentrée. Une fois revenus à la maison, une bonne façon de se consoler de la fin des vacances, c'est d'aller découvrir les nouveautés proposées dans les magasins. À Paris, en ce moment, on trouve:

Des montres qui réveillent en musique, avec une petite radio protégée par un casque. Partout où vous vous trouverez, vous pourrez entendre un concert en stéréo sur modulation de fréquence, rien qu'en appuyant sur un petit bouton.

Un distributeur à savon que vous pouvez poser à côté d'un lavabo ou d'un évier, qui contient un produit nettoyant en une seule application. Il suffit d'appuyer sur une manette pour recueillir un peu de crème faite d'huile de coco, de palme et de stéarine.

Des draps, taies et housses de couette, tissés dans les plus beaux cotons américains, portent maintenant la griffe de Givenchy, comme d'autres ont porté celle de Cardin, de Saint Laurent ou de Casteljac.

Un distributeur automatique pour la nourriture réservée aux chats et qui, tout en évitant que la nourriture ne pourrisse au contact de l'air, déverse une portion d'aliment chaque fois que l'animal monte sur une petite plateforme. Hygiénique et pratique à la fois.



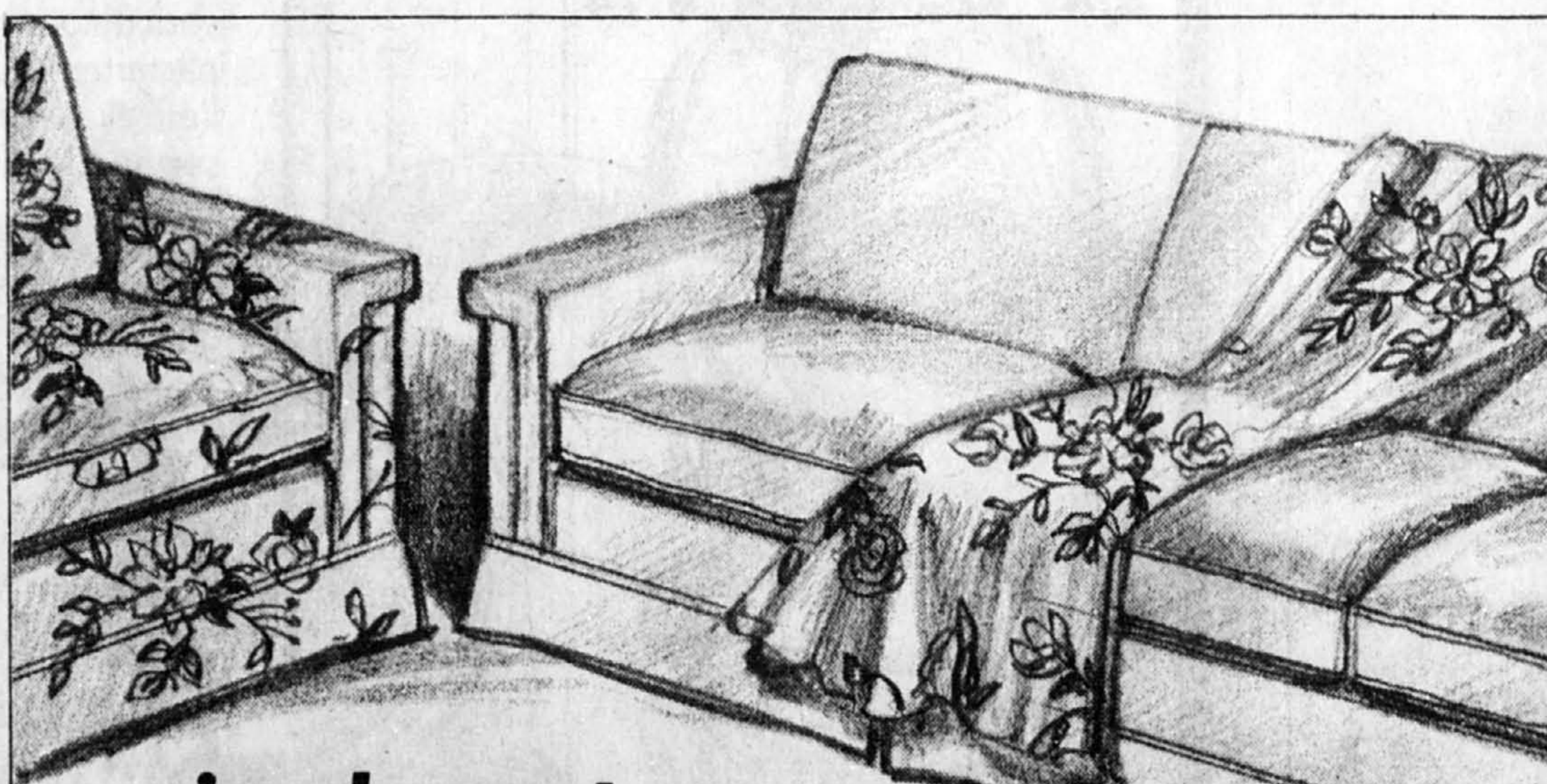
VENTE D'AOÛT
 Vous êtes invités à venir profiter de nos excellentes réductions du mois avec 20 à 50% de moins sur les draps, serviettes et tapis de bain
Fieldcrest et MARTEX
 ainsi que sur rideaux de douche.
 Au plaisir de vous voir.

décor marie paulle

4918 ouest, rue Sherbrooke Westmount, Québec H3Z 1H3 486-7305

1090 ouest, rue Laurier Outremont, Québec H2U 2K8 273-8889

1522 ouest, rue Sherbrooke Montréal, Québec H3G 1L3 937-8012



simplement rafraichissant

Vous désirez redonner une nouvelle allure à votre salon. Chez Ogilvy c'est chose facile et économique. Pourquoi changer tout votre ameublement lorsqu'un recouvrement suffirait. Ogilvy vous offre un grand choix de tissus unis ou imprimés. Tous peuvent être lavés ou nettoyés à sec. Venez choisir celui qui vous plaît, puis un de nos experts se rendra à votre domicile pour le tailler et l'installer.

Achat en personne. Les Tissus-Décoratifs, au cinquième, centre-ville seulement.



CENTRE-VILLE • FAIRVIEW, POINTE-CLAIRE • LES GALERIES D'ANJOU • CARREFOUR LAVAL

Les Meubles du Québec
 Inspiration XIXe LXXe

Distinction honorifique décernée par la Chambre de commerce du district de Montréal et le Salon National de l'Habitation à l'entreprise dont les réalisations méritent d'être mises en relief et qui s'est distinguée par son dynamisme, sa performance remarquable et son sens de l'innovation.

HABITAS 1982 FINALISTE 1983

APPROBATION 10246 S.C.H.V.

fenêtre traditionnelle

•12.5 FOIS PLUS ÉTANCHE QUE LA NORME•
 Les résultats d'essais démontrent que notre produit se conforme avantageusement aux exigences de la norme canadienne d'acceptation CSA 0132.1 M 1977 «wood windows».

infiltration d'air tolérée: 7.74 x 10⁻⁴ m³/s

infiltration d'air dans l'échantillon: 0.62 x 10⁻⁴ m³/s

Caractéristiques de nos portes et fenêtres:

- en pin choisi, séché, traité et teint
- assemblage à tenons et mortaises, les joints sont entièrement collés et chevillés;
- vitrage double scellé, garantie de 5 ans.

fenêtre traditionnelle «de ville»

fenêtre à petits carreaux et survitrage

•16.7 FOIS PLUS ÉTANCHE QUE LA NORME•
 La fenêtre «oscillo-battante» est munie d'un mécanisme à trois positions:

- vers le haut, pour une ventilation indirecte;
- horizontal, pour un entretien facile;
- vers le bas, pour un verrouillage à pression.

Résultats des essais:
 infiltration d'air tolérée: 7.74 x 10⁻⁴ m³/s
 infiltration d'air dans l'échantillon: 0.464 x 10⁻⁴ m³/s

nettoyage et ventilation indirecte
 fenêtre oscillo-battante

Portes en pin massif à panneaux soulevés et assemblés à tenons et mortaises. Nous avons des portes-fenêtres et d'autres modèles en montre à notre boutique de la rue St-Paul.

Nous vous offrons aussi un vaste choix de quincaillerie décorative de bâtiment dont des paumelles et des crémones en fer de forge, en plus, un échantillonage de reproductions appartenant au mobilier traditionnel du Canada français.

Au plaisir de vous servir,

porte héritage 57 mm **porte-fenêtre 30 carreaux 45 mm**

Les Meubles du Québec
 Inspiration XIXe LXXe

180 rue St-Paul ouest
 Vieux Montréal
 tél.: 282-8024

Emprisonné par erreur

■ SHERBROOKE (PC) — Un citoyen de Lorrainville, dans le comté de Témiscamingue, a passé six jours en prison à hurler aux autorités qu'il s'agissait d'une erreur judiciaire. Or, après vérification, les policiers se sont aperçus qu'ils avaient fait erreur sur la personne.

Denis Descôteaux, âgé de 27 ans, racontait: «C'est une erreur judiciaire que je leur disais, et on me répondait invariablement: C'est plein d'erreurs judiciaires ici.»

Jeudi dernier, un policier se présente chez Denis Descôteaux et lui pose une seule question: «Ta date de naissance est-

elle le 11 mars 1956? » Il répond par l'affirmative et on l'arrête aussitôt.

Un mandat pour vol aurait été émis à son endroit et il était recherché dans les Cantons de l'Est où, en vérité, il n'avait jamais mis les pieds de sa vie.

Il a été successivement conduit à Amos en attendant d'être transféré au centre Parthenais, puis à la prison Winter de Sherbrooke.

Les dernières vérifications, plus poussées que les secondes, ont permis de constater l'erreur. Son homonyme de Sherbrooke avait un dossier judiciaire très lourd...



Bienvenue au Manoir Richelieu

Forfait golf à partir du 5 sept. 83

Semaine de golf
du 28 août au 2 septembre inclus. 70,00\$ par pers./par jour en occupation double; 2 nuits minimum. Incluant P.A.M. (chambre, petit déjeuner et dîner), parcours de golf et voiturette électrique.

Un tirage sera fait pour une possibilité de se mériter un voyage pour 2 personnes n'importe où sur le réseau d'Air Canada.

Coloris de Charlevoix
Prix spéciaux offerts aux groupes à partir du 5 septembre. Vérifier auprès de notre service commercial.

SAFARI BALEINES
Suivez les ébats des baleines sur le St-Laurent

- Forfaits 3 nuits, 4 jours (mardi, mercredi, jeudi et vendredi) comprenant le coucher, 2 repas par jour (petit déjeuner et souper), 1 excursion aux baleines sur le St-Laurent, 1 excursion à l'île aux Coudres comprenant 1 repas à l'hôtel Cap-aux-Pierres, 1 journée de golf au tarif de 259\$ par pers. occ. double. Service en sus.
- 2 nuits, 3 jours (dimanche, lundi et mardi) comprenant le coucher, 2 repas par jour (petit déjeuner et souper), 1 excursion aux baleines, 1 excursion à l'île aux Coudres comprenant 1 repas à l'hôtel Cap-aux-Pierres ou 1 journée de golf au tarif de 189\$ par pers. en occ. double. Service en sus. Prix de groupes disponibles.

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS:
(418) 665-3703, de Montréal (514) 861-2821
Sans frais en province: 1-800-361-6162
Télex: 055-62261
181, rue Richelieu, Pointe-au-Pic, Comté Charlevoix GOT 1M0

VOS HÔTES:
La famille Dufour, Cap-aux-Pierres, inc.
Gestionnaire pour le Gouvernement du Québec

UNE CROISSANCE DE 162 P. CENT EN DIX ANS 9 000 étudiants sont inscrits en administration à l'UQAM

■ En septembre prochain, 9 000 étudiants seront inscrits en sciences de la gestion à l'Université du Québec à Montréal, a annoncé hier M. Prosper-M. Bernard, directeur du département, qui a précisé que l'UQAM a enregistré au cours des dix dernières années un taux de croissance de plus de 162 p. cent des inscriptions au baccalauréat en administration.

Il s'agit d'une croissance qui surpasse toutes les autres universités du Québec. D'après les données publiées par Statistique Canada et reprises dans une étude effectuée récemment par le Secrétariat au développement scientifique, on peut constater que l'Université du Québec est actuellement en tête des universités québécoises en ce qui a trait à la formation d'administrateurs au Québec. On enregistre pour les dernières

années recensées plus de 5901 inscriptions pour le baccalauréat seulement, l'Université du Québec représentant à elle seule 51 p. cent du total des inscriptions chez les francophones, et 30 p. cent des inscriptions pour l'ensemble du Québec.

Selon le communiqué rendu public hier par l'UQAM, la position privilégiée de l'École des hautes études commerciales dans la formation d'administrateurs chevronnés au Québec sera de plus en plus remise en question par le département des sciences administratives de l'UQAM, pour qui l'année a été vraiment très active sur le plan international également.

En effet, le département a signé notamment deux ententes de coopération et d'échanges académiques, d'abord avec les universités chinoises de Tianjing et de Beijing, puis

avec l'université autonome mexicaine de Guerrero.

Un protocole d'entente a été signé entre le DSA-UQAM et les deux universités de la Chine populaire dans le cadre d'un projet de l'Agence canadienne de développement international (ACDI). Le projet avait été formé dans le but de favoriser une coopération entre les universités canadiennes et chinoises et de permettre l'établissement de programmes d'éducation, de gestion des entreprises et de formation technique. Le budget de \$34 millions, réparti sur cinq ans, contribuera à renforcer les liens entre les institutions des deux pays en plus des programmes d'échanges déjà en vigueur. Le projet d'entente implique en plus de l'UQAM, trois autres facultés d'administration montréalaises, soient McGill, Concordia et HEC.

Un nouveau sursis à l'exécution de John Elson Smith

■ ATLANTA (UPI) - Le juge Lewis Powell, de la Cour suprême de Georgie, a refusé hier de retirer le sursis dont bénéficie actuellement John Elson Smith, considéré comme un des tueurs de la mafia, en notant avec exaspération que c'était la 17ième fois que le cas de Smith faisait l'objet d'une révision.

Smith, âgé de 52 ans, devait mourir sur la chaise électrique de Georgie ce matin jusqu'à ce qu'il obtienne un nouveau sursis, mardi, de la Cour d'appel, qui a statué qu'on lui avait peut-être refusé un droit fédéral qui exige que soit étudié le bien-fondé de sa demande.

Mais dans son jugement, rendu public hier soir à Washington, le juge Powell déclarait: «... il ne m'apparaît pas clairement que la cour d'appel ait raison en pensant que des questions importantes restent peut-être à examiner.

« Mais dans l'état actuel de l'affaire, la question sur laquelle j'ai à me prononcer (...) est de savoir si la Cour d'appel a outrepassé ses pouvoirs discrétionnaires en accordant un sursis temporaire dans l'attente d'une audition sur le bien-fondé de la demande. Je ne suis pas en mesure d'aboutir à une conclusion. »

Le juge Powell a donc rejeté la demande de l'Etat de permettre l'exécution, mais il a clairement indiqué que cela ne l'enchantait pas.

Les avocats de Smith ont fait valoir devant la Cour d'appel que les femmes n'étaient représentées dans le jury qui l'a inculpé, ni dans le jury qui l'a trouvé coupable. Ils ont soutenu également que la peine de mort prononcée en Georgie avait été imposée arbitrairement, et que les droits constitutionnels de Smith avaient été violés.

Des films pornos qui n'auraient jamais existé

■ LOS ANGELES (Reuter) — L'avocat américain Robert Steinberg a été inculpé de fausse déclaration à la police en affirmant que des films pornographiques dont les acteurs comptaient des responsables de l'administration Reagan, avaient été volés dans son bureau, a annoncé hier un procureur de Beverley Hills.

Pour le procureur, les films n'ont jamais existé.

Steinberg avait déclaré le mois dernier avoir vu ces films osés ou figuraient deux responsables avec rang d'ambassadeur, un membre du Congrès américain, deux hommes d'affaires importants, le milliardaire Alfred Bloomingdale, maintenant décédé, et sa maîtresse Vicki Morgan, assassinée depuis.

Il avait affirmé qu'une « femme mystérieuse » lui avait remis les films en lui demandant de s'en servir comme monnaie d'échange pour intervenir en faveur de Marvin Pancoast, un employé de bureau au chômage inculpé du meurtre de Vicki Morgan.

Pré de présenter les films, Steinberg a répondu au procureur qu'ils avaient été volés dans son bureau.

Héritage

l'alimentation à son compte

3565, boul. Taschereau, Saint-Hubert, 7640, boul. Viau, St-Léonard, 470, rue Wellington, Sherbrooke

ITALIE dép. 17 jan., 29 jrs 1000\$ VOYAGES

TRAVELAIDE

53^e ANNÉE AU BON ACCUEIL DES CANADIENS
845-8225 (Montréal) - 679-3777 (Longueuil)
687-0880 (Laval) Permis du Québec

EXPRESSION

présente ses
DÉFILÉS DE MODE D'AUTOMNE
chez
SIMPSONS, CENTRE-VILLE
au-rez-de-chaussée

La nouvelle mode d'automne est tout simplement sensationnelle! Venez voir les toutes dernières créations à la boutique «Expression» au rez-de-chaussée, Simpsons centre-ville!

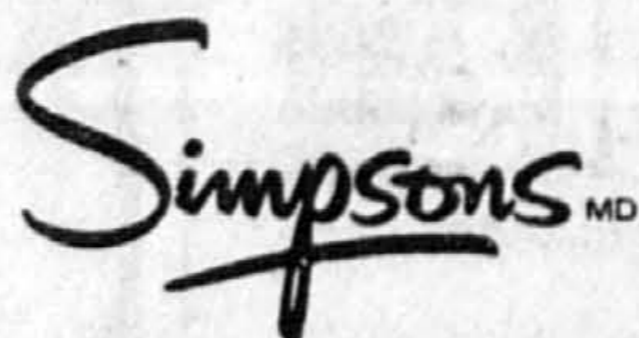
DÉFILÉ DE MODE A.M. BARETTA
le jeudi 25 août à 12h30 et à 13h15

DÉFILÉ DE MODE CHETTA B.
le vendredi 26 août à 12h30

DÉFILÉ DE MODE MARC D'ALCY
le mercredi 31 août à 12h30

DÉFILÉ DE MODE REGINA PORTER
le jeudi 1er septembre à 12h30

Mode dernier-cri —
Simpsons, c'est la solution!



Solde de pots à conserver:

Épargnez 25% sur notre entière collection de pots à conserver jusqu'à la fin d'août.

La saison des conserves est arrivée. C'est le temps de préparer les délicieuses confitures et condiments si agréables lorsque vient l'hiver.

Notre jolie collection de pots à conserver, en céramique et en verre, est conçue pour préserver parfaitement l'abondance de l'été et assez belle pour être servie à la table.



3 litres solde: 4.87

33 cm. solde: 6.74

1 1/2 litre solde: 6.74

1 litre solde: 5.62

8.5 cm. solde: 6.74

1/2 litre solde: 3.72

IMPORT BAZAAR

CENTRE-VILLE: Ste-Catherine et Peel, 866-6166
720 RUE ST-HUBERT: angle St-Zotique, 270-3054
PLACE ROSEMERE: boul. Labelle et Route 640, 437-0160

4823 RUE SHERBROOKE O.: angle Grosvenor, 831-9128
LES PROMENADES ST-BRUNO: Route 116 et Route 30, 461-0525
PONTE-CLAIRE: Plaza K-Mart, 1837 boul. Hymus et St-Jean, 665-1942

L'AFFAIRE DU BANCO AMBROSIANO

Le paquet majoritaire d'actions mis sous séquestre

MILAN, Italie (AFP) — La magistrature milanaise a placé sous séquestre le paquet majoritaire d'actions du groupe Rizzoli-Corriere Della Sera ainsi que les biens de l'éditeur Angelo Rizzoli, dans le cadre de l'enquête sur la banqueroute du Banco Ambrosiano de Roberto Calvi, a-t-on appris hier à Milan de source judiciaire.

La décision de la magistrature intéresse 50,2 p. cent des actions du groupe, soit 40 p. cent appartenant à M. Angelo Rizzoli et 10,2 p. cent à l'ex-administrateur délégué, M. Bruno Tassan Din.

L'enquête porte sur le transfert d'une somme de 140 millions de dollars émise au printemps 1981 par une filiale étrangère du Banco Ambrosiano, le Banco Andino, à destination de deux comptes en Suisse répondant aux noms de Zirka et de Recciotto, mais dont disposaient en fait MM. Gelli, Ortolani et Tassan Din.

La mise sous séquestre du paquet majoritaire d'actions, indique-t-on de source judiciaire, doit constituer une garantie pour tenter de combler en partie le trou de l'ancien Banco Ambrosiano, remplacé depuis l'an dernier par le Nuovo Ambrosiano.

UNE CONDUITE D'AQUEDUC SE ROMPT SOUS BROADWAY

Des milliers de Newyorkais vont au travail... en pataugeant

NEW YORK (AP) — Un conduit principal de l'aqueduc s'est rompu, hier matin, au coeur même de la métropole américaine, interrompant le service du métro pour quelque 400.000 voyageurs et transformant les rues de New York en de véritables ruisseaux.

Des tonnes d'eau ont jailli du conduit principal vieux de 68 ans, inondant le quartier achalandé de la cinquième avenue et la 23e rue et obligeant des milliers de New-Yorkais à patauger littéralement pour se rendre à leur travail.

Le sous-sol de l'un des deux immeubles de la Metropolitan Life Insurance a été inondé. La compagnie a été obligée de couper l'électricité, ce qui a valu un congé forcé aux 5.000 employés du siège social.

Le service sur la ligne du métro de Lexington Avenue, entre le terminus de Grand Central et le pont Brooklyn, a été interrompu pendant sept heures, tandis que le service sur la ligne depuis la 57e rue jusqu'à l'hôtel de ville a été paralysé pendant six heures.

Pas étonnant

Le maire Edward Koch a dit qu'il n'avait pas été tellement surpris par la rupture du conduit principal puisque le système d'aqueduc date de 100 ans.

La rupture s'est produite directement sous Broadway, au nord de la 23e rue. Il en est résulté un cratère de 15 pieds de diamètre sur Broadway et ce geysier se déversait sur le boulevard, trans-



La rupture d'une conduite d'égout principale au centre-ville a compliqué la marche de milliers de Newyorkais qui se rendaient au travail, hier.

formé en ruisseau d'un trottoir à l'autre.

Il a fallu pas moins de quatre heures aux cols bleus de la ville pour fermer la valve du conduit défectueux, du fait que la valve située sous la 22e rue était défectueuse, ce qui a obligé les cols bleus à se rendre à une autre valve située sur la 10e rue.

Pour les personnes qui refusaient de patauger dans la 23e rue, les autorités ont utilisé un autobus qui a été stationné perpendiculairement à la rue. Les gens montaient dans l'autobus par l'avant et ressortaient pas l'arrière où c'était sec.

Consolidated Edition (l'hydro de New York) n'a rapporté aucune panne d'électricité dans le quartier inondé, mais, par mesure de précaution, la compagnie a coupé la vapeur à cinq gratte-ciel.

Circulation bloquée

Il va sans dire que l'inondation spontanée a semé la plus complète confusion chez les automobilistes à l'heure de pointe du matin, plusieurs artères ayant, par la force des choses, été fermées à la circulation qui a dû être détournée.

L'eau s'angouffrait dans la station de métro située à l'intersection de la 23e rue et de la Cinquième avenue. Plus de trois pieds d'eau recouvrait le sol de la station et l'eau poursuivait son chemin en empruntant la voie de l'express de l'avenue Lexington qui fut recouverte de deux pieds d'eau.

La police utilise des dossiers de la clinique Morgentaler

WINNIPEG (PC) — Le directeur adjoint de la police de Winnipeg s'est dit dans son droit, hier, en utilisant des dossiers saisis au cours d'une descente à la clinique d'avortement du Dr Henry Morgentaler.

Ces dossiers, a reconnu M. Ed Ogelski, servent aux policiers pour interroger des anciennes patientes de la clinique.

Ce qui a provoqué de vives protestations de la part de la Coalition for Reproductive Choice, dont une représentante, Mme Ellen Krueger, a soutenu qu'il s'agissait d'une intrusion de la vie privée qui a fait du tort à plusieurs femmes.

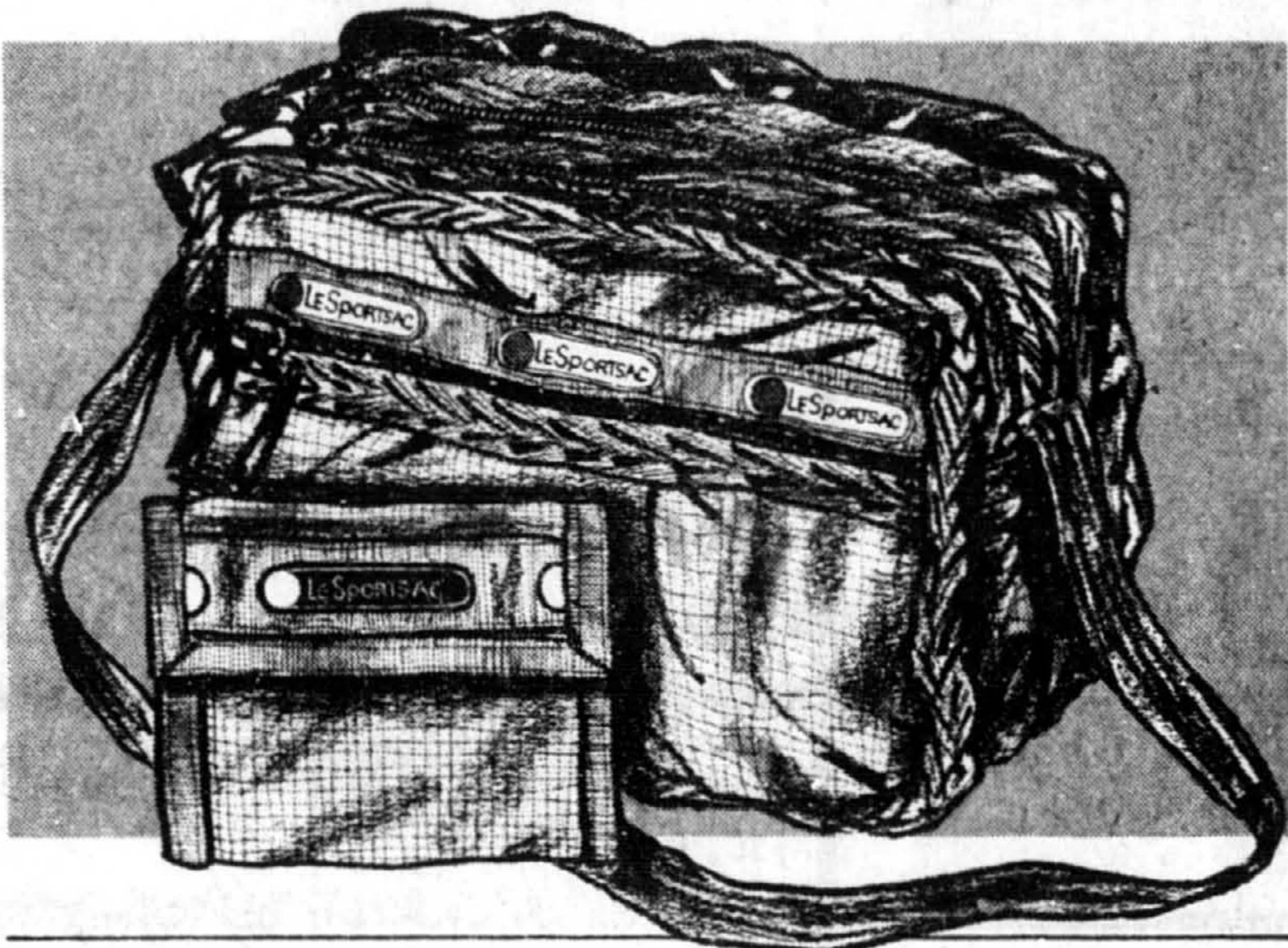
M. Ogelski a rappelé que les policiers possédaient des mandats de perquisition au moment de la descente et que les dossiers en question sont considérés comme des pièces à conviction, non comme des documents confidentiels.

Le Dr Morgentaler, de même que le Dr Robert Scott et sept employés de la clinique, sont accusés de conspiration pour procurer un avortement.

Un sursis pour les sans-logis

Les huit familles de sans-logis de Hull, ceux qui ont campé tout l'été sur un terrain municipal avant de se réfugier dans l'école Reboul, auront finalement droit à un supplément au loyer pour une durée maximale de six mois. C'est la décision que vient de prendre l'Office municipal d'habitation, par l'intermédiaire de la Société d'habitation du Québec (S.H.Q.). Pendant cette période, les familles pourront donc se voir accorder un soutien financier leur permettant de ne pas payer plus de 25 p. cent de leurs revenus pour se loger. Le coût de location ne devra pas dépasser \$400 par mois pour chaque unité de logement. La question pour les sans-logis est maintenant de savoir ce qu'il adviendra d'eux dans six mois, compte tenu que Québec vient de refuser la construction de HLM à Aylmer et n'a toujours pas donné de réponse définitive dans le cas d'aménagement d'habitations à prix modique à Hull et Gatineau.

L'IRRÉSISTIBLE LeSPORTSAC



Une gamme irrésistible de sacs à main et sacs de voyage LeSPORTSAC chez H.R. Nouveauté automnale — sac à bandoulière avec double glissière sur le haut. Aubergine, noir, sable ou bleu tremble. 42\$. En nouveaux motifs à carreaux gris ou taupe, 46\$. Vous trouverez chez H.R. un super choix de sacs tout-aller LeSportsac, dans des styles et couleurs ravissantes. En nylon parachute non déchirable. PRIME GRATUITE H.R. PORTEFEUILLE LeSPORTSAC à l'achat d'un sac à main ou d'un sac de voyage LeSPORTSAC (valeur 18\$). Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Sherbrooke et de la Montagne • Fairview • Rockland • Place Ville Marie
rue Sherbrooke ouvert, les jeudis et vendredis, jusqu'à 21 h.

DÉCOUVREZ UN H.R. tout nouveau au centre Rockland

HOLT RENFREW

LES ITALIENS IRRÉSISTIBLES



Les nouvelles chaussures H.R. — raffinées, texturées et à motifs. Plus irrésistibles que jamais auparavant. Soyez à la fine pointe de l'élégance! Portez nos escarpins exclusifs en cuir texturé. Couleurs de saison, noir, gris foncé et rouge. Pointures 6-9. 135\$. Le modèle en suède à motifs damier noir/gris, confère un effet-mode irrésistible. Pointures 6-8½. 160\$. Confectionnées en Italie pour Holt Renfrew. Chaussures Miss Renfrew, 4e.

Sherbrooke et de la Montagne • Rockland
rue Sherbrooke ouvert, les jeudis et vendredis, jusqu'à 21 h.
DÉCOUVREZ UN H.R. tout nouveau au Centre Rockland.

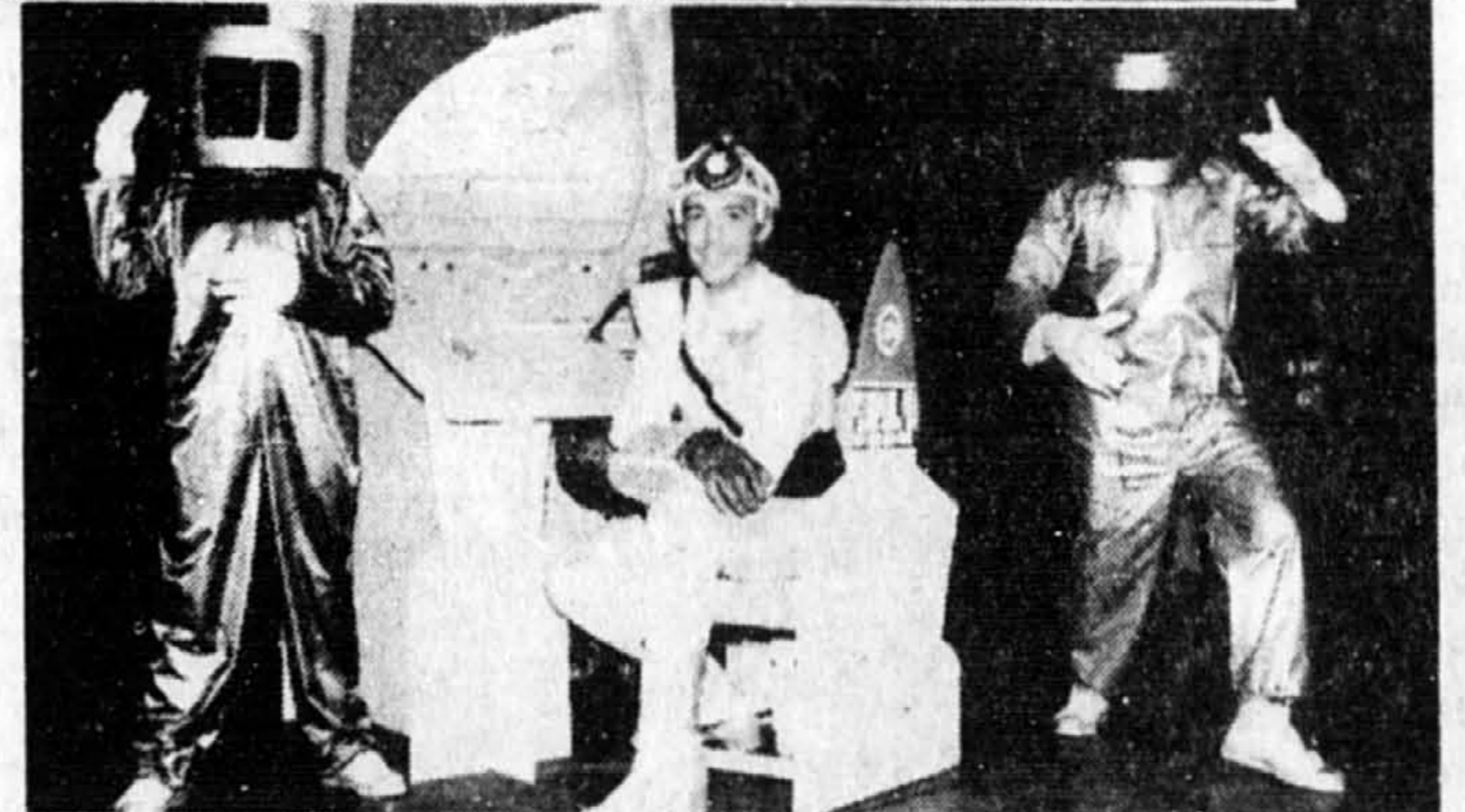
HOLT RENFREW

Cette semaine aux Galeries d'Anjou

C'EST LA FÊTE AUX GALERIES D'ANJOU
attention! vous pourrez rencontrer l'homme-robot durant tout le week-end sur la promenade

les Galeries
15 ans...
grâce à vous!

EN PRIMEUR!



26 août 14h et 19h

LES SATELLIPOPETTES EN ORBITE

une comédie musicale en deux actes mettant en vedette Vermisel, les robots Matt et Matic et bien sûr, le Capitaine Cosmos!

"Que la force soit avec toi!"

SIMPSONS • EATON • SEARS
STEINBERG • PROVIGO

Un Centre Gala mode

DÉCOUVREZ LES
DE RENOMMÉE

ÉPARGNES CHEZ

MONDIALE

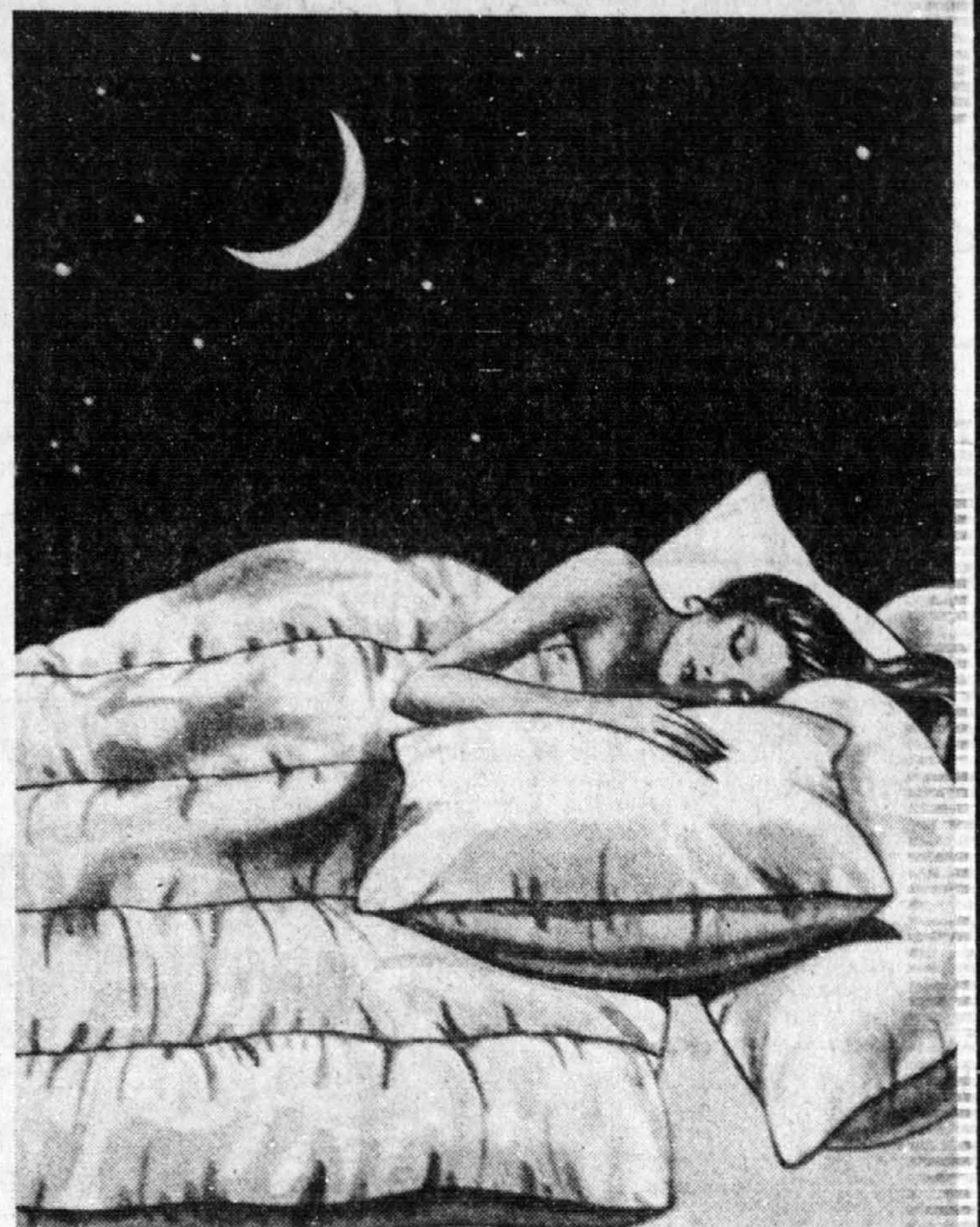
Caplan-Duval

CAPLAN-DUVAL SUPER AUBAINE DE RENTRÉE DES CLASSES

**MALLETES
SERVIETTES
PORTE-DOCUMENTS**
cuir ou vinyle simili cuir.

Plusieurs styles, 3 teintes: bourgogne, noir ou marron.

Économisez
50%



Rencontrez M. Duvet de Montréal à notre magasin de Cavendish. Il se fera un plaisir de répondre à toutes les questions que vous lui poserez.

Jeudi, 17 h - 21 h
Vendredi, 17 h - 21 h
Samedi, 11 h - 17 h

Économisez

50%
SUR

l'un des plus importants manufacturiers canadiens de duvet.

| COUETTES EN DUVET | Ord. | Solde | COUETTES EN DUVET | Ord. | Solde |
|-------------------|-------|-------|-------------------|-------|-------|
| Lits jumeaux | 230\$ | 115\$ | Grand lit | 338\$ | 159\$ |
| Lits 2 personnes | 300\$ | 150\$ | Très grand lit | 400\$ | 200\$ |

OREILLERS duvet **50%** duvet

| | Ord. | Solde | Ord. | Solde |
|------------|----------|-------|----------|-------|
| Standard | 117,50\$ | 59\$ | 95,95\$ | 48\$ |
| Grand | 135,25\$ | 68\$ | 113,50\$ | 57\$ |
| Très grand | 196\$ | 98\$ | 141,75\$ | 71\$ |

LAMPES À PINCE
Teintes assorties

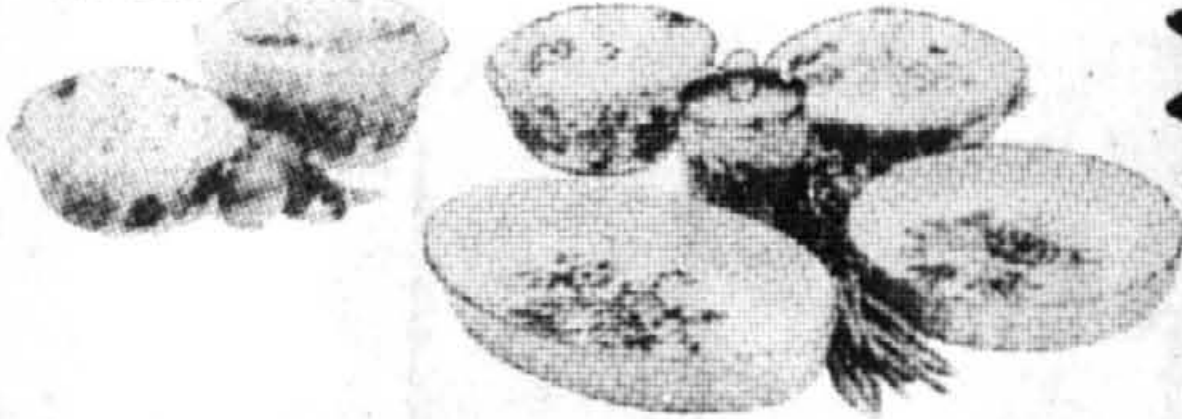
YVES ST-LAURENT



Économisez
50%

ROYAL WORCESTER

PERSHCOURT
GOURMET WHITE
IMARY



ARTICLES-CADEAUX

SPODE



Économisez
60%

DENBY

Économisez
60%

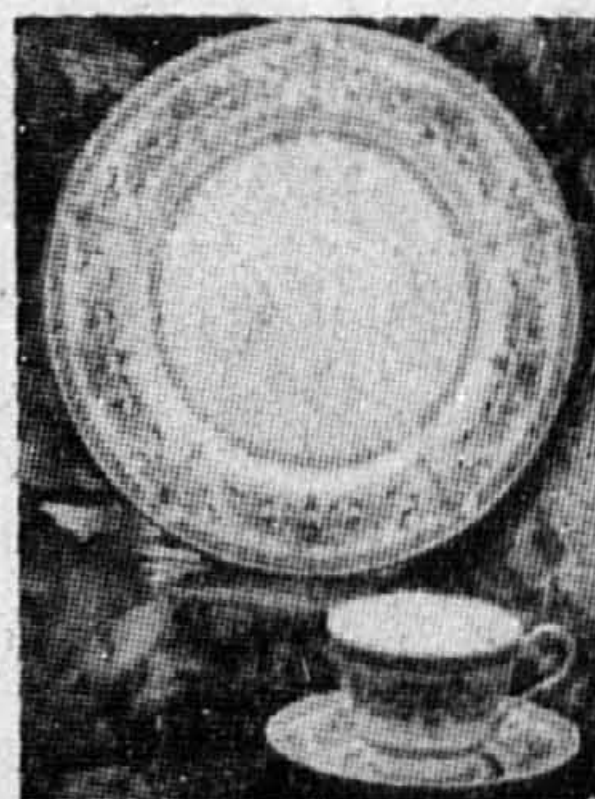
Modèles fins de séries
SERENADE
COGNAC
AVIGNON
VERONA
LORENZA
et de nombreux autres



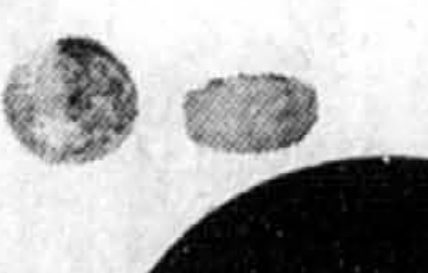
AINSLEY

Économisez
60%

DEVONSHIRE
FORGET ME NOT
BRAMBLETIME
SHANGRI-LA



SERVICE À SALADE



7 pièces
999\$

SERVICE À GÂTEAU



7 pièces
1399\$

SERVICE DE VERRES

18 pièces, 3 formats



699\$

ENSEMBLE À PUNCH
Arcoroc fleurs



26 pièces
2399\$

PLAT À HORS-D'OEUVRE
«ANTIPASTA»



5 sections
399\$

ENSEMBLE À COCKTAIL
DE CREVETTES
Ensemble de 4



1099\$
l'ensemble

SOUS-VERRES
plaqués argent



jeu de 4
499\$

BEURRIER PLAQUÉ ARGENT



1099\$

THÉIÈRE JENA



2999\$

Caplan-Duval

6700, ch. de la Côte-des-Neiges
(Plaza Côte-des-Neiges)
735-3633

5800, boul. Cavendish
(Mail Cavendish)
489-5761

Sans frais 1-800-361-6482

EN BRIEF

Le conflit pourrait être long à la Reynolds

■ Déclenchée le 27 juillet dernier par les 80 employés de bureau de l'aluminerie Reynolds de Baie-Comeau, la grève entre dans sa cinquième semaine aujourd'hui sans qu'un espoir de solution rapide ne soit envisagé par les parties en présence. C'est ce que prétend le local 361 de l'Union internationale des employés professionnels et de bureau (FTQ) dans un communiqué. La dernière séance de conciliation tenue le 12 août a permis de mesurer l'enjeu véritable du conflit: l'augmentation de la semaine de travail. Le syndicat n'entend pas céder sur cette question car, estime-t-il, cela constituerait un précédent dangereux. «Il faut s'assurer, de dire le président syndical, Paul Sergerie, que la compagnie ne gagnera pas et qu'elle ne s'y reprendra plus».

Appui au syndicat d'Expro

■ Le bureau fédéral de la Fédération de la métallurgie (CSN) affirme qu'il appuie sans réserve les objectifs visés par le Syndicat des produits chimiques de Valleyfield (Expro), à savoir l'élimination des dangers à la source par une meilleure ventilation, une aération adéquate et l'installation de détecteurs de gaz toxiques adéquats. La fédération syndicale dénonce d'autre part l'attitude des propriétaires dans ce dossier, de même que les services gouvernementaux d'inspection.

Les pompiers de Ville Mont-Royal sur le piquet

■ Les pompiers de Ville Mont-Royal, qui sont membres de la section locale 2601 du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ) ont fait du piquetage hier au centre commercial Rockland afin de sensibiliser les citoyens de cette ville de la dégradation de leur service d'incendie. Les pompiers ont distribué une «lettre aux citoyens» dans laquelle ils font état des dangers que la situation fait courir aux citoyens et aux pompiers eux-mêmes.

Grève à l'Institut Teccart

■ Les 32 employés de soutien de l'Institut Teccart ont déclenché la grève hier comme conséquence de la suspension des négociations par la partie patronale qui refuserait, allègue le syndicat, de négocier les clauses monétaires. Les employés de soutien de ce collège privé spécialisé dans l'enseignement de l'électronique ont obtenu leur accréditation en décembre dernier. Ils sont affiliés à la CSN. Selon le syndicat, leur salaire moyen est de \$11 500 par année, alors qu'il est de \$18 000 dans les collèges privés ou publics qui détiennent une accréditation syndicale.

Manif des métallos

■ Les 56 métallos de la société Câbles Canada Ltée, une filiale du groupe Noranda, vont manifester aujourd'hui devant leur usine pour protester contre le refus de la compagnie de retourner à la table de négociations. Ces travailleurs sont en lock-out depuis le 11 août à la suite d'une impasse dans les négociations.

Un feu doublement rouge

■ Un feu rouge dans un district chaud de la ville fonctionnait trop bien, a confié la police, qui a découvert que les automobilistes devaient sans cesse s'arrêter à l'intersection parce que des prostituées avaient faussé le mécanisme. La police avait dépêché des voitures de patrouille à l'angle de Prospect Avenue et de la 22ième rue Est vers deux heures du matin, mardi, après avoir reçu des plaintes à propos d'un feu de circulation qui ne fonctionnait pas. Un réparateur a expliqué que des prostituées avaient brisé la boîte de contrôle et avait barré le feu au rouge, afin, suppose-t-on, de se donner de meilleurs moyens pour solliciter les automobilistes.

Barrage sur la Saint-Charles

■ Les travaux de construction d'un barrage devant réduire les inondations de la rivière Saint-Charles, dans le quartier Les Saules, à Québec, ont été inaugurés hier. Ces travaux sont subventionnés par les gouvernements provincial et fédéral, de même que par la Ville de Québec. Les spécialistes sont persuadés que la construction de ce barrage permettra de retenir les glaces et d'éviter la formation d'embâcles qui ont causé de nombreuses inondations au cours des dernières années. Le coût des travaux ne devrait pas dépasser \$833 000. L'ouvrage devrait être complété à la mi-octobre.

Sacrifices à la déesse-serpent

■ Deux femmes et deux hommes ont péri la tête tranchée, victimes du chef de la secte des adorateurs du serpent, et un bébé de deux mois a été piétiné à mort mardi lorsque des villageois de Bombrô, dans le district de Purulia (État du Bengale occidental), à 240 km au nord-ouest de Calcutta, ont essayé de fuir, affolés, le temple où la «cérémonie» venait de se dérouler. M. Kalachand Gharu, le chef de la secte, a expliqué qu'il était sous l'influence de «Manasa», une déesse-serpent de la mythologie hindoue, lorsqu'il s'est mis à danser avec une hache et a soudainement décapité quatre spectateurs. La police a arrêté Gharu ainsi que sept autres personnes.

Discrimination à l'embauche

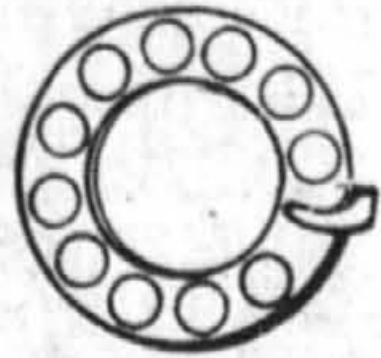
■ Une centaine de résidents de la ville de Bécancour, où sera érigée l'aluminerie Pechiney, ont dénoncé hier la discrimination dans l'embauche de travailleurs sur les chantiers et dans les usines du parc industriel de leur localité. Le groupe, composé essentiellement de chômeurs, a déjà manifesté dans les limites du parc industriel, près des chantiers de la future aluminerie Pechiney et du port en voie d'agrandissement. Le groupe réclame que la priorité d'embauche soit accordée aux résidents de la ville de Bécancour. Les manifestants dénoncent aussi le fait que les entrepreneurs ne respectent pas le règlement de placement de l'Office de la construction du Québec.

La terre tremble en Californie

■ Un tremblement de terre de magnitude 5,6 sur l'échelle de Richter a ébranlé hier le nord-ouest de la Californie, a annoncé la police. Un porte-parole a précisé que l'épicentre du séisme avait été localisé dans l'océan Pacifique, au large d'Eureka, ville située à 480 km au nord de San Francisco. Aucun blessé et aucun dégât matériel n'ont pour l'instant été signalés.

Collection Santé

La collection Santé repose sur une idée simple: la santé représente un capital d'une valeur inestimable, que chacun doit savoir gérer à bon escient. Il faut donc que le grand public soit informé et les médecins doivent assumer cette information. La voici, à la portée de tous.



COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE
Nouveau service rapide et efficace
285-6984

Économisez temps et argent en commandant vos livres des Éditions La Presse par téléphone. Vous n'avez qu'à composer le numéro 285-6984; donner votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD et le tour est joué. Ce service vous est offert du lundi au vendredi de 9h à 16h.



Le Dr Bloch explique la nature de cette maladie ainsi que les «facteurs de risque». Mais l'essentiel du livre vise à expliquer les moyens de prévenir l'apparition de cette maladie. (144 pages)



Le Dr Arnold les examine toutes: pneumonie, broncho-pneumonie, bronchite, asthme, bronchite chronique. Il rappelle que, même pour le mal le plus grave, une guérison existe. (160 pages)



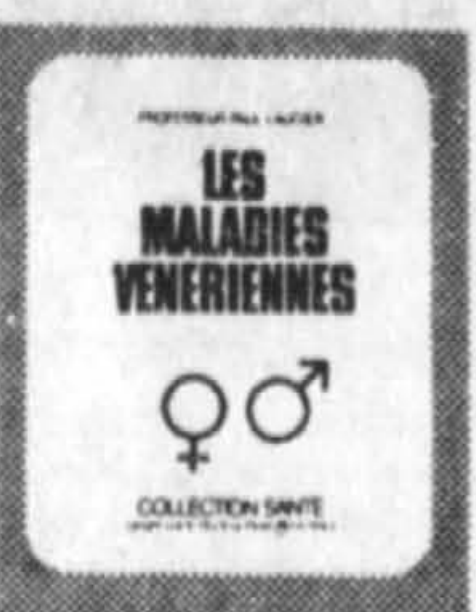
Le sixième de la population souffre d'hypertension. Le professeur Reubi souligne qu'il est heureusement possible aujourd'hui de la combattre, ce qui n'était pas le cas il y a trente ans. (176 pages)



Ce livre est un dialogue entre un médecin et un malade. Les troubles circulatoires, qui sont presque toujours angossants, sont décrits de façon réaliste. (144 pages)



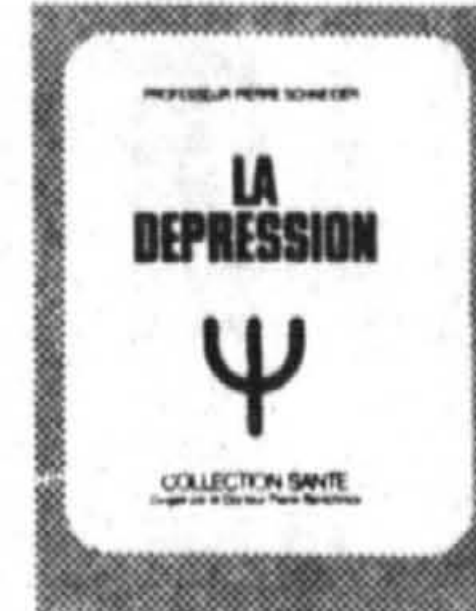
Les maladies allergiques représentent une réaction particulière au milieu environnant. L'information donnée par le Dr Girard permet au patient de mieux contrôler son environnement. (176 pages)



Les maladies vénériennes ou maladies sexuellement transmises sont trop souvent méconnues. Le professeur Laugier démontre que le traitement est remarquablement efficace. (160 pages)



Le but de ce livre est de clarifier les idées sur les rhumatismes. Le docteur Ivan Radi décrit les maladies rhumatismales les plus fréquentes, leur diagnostic et leur traitement. Cet ouvrage doit contribuer à la meilleure compréhension de l'état du patient. (160 pages)



Voici une affection fréquente qui s'étend du «cafard» le plus banal à la «mélancolie» la plus profonde, état où la souffrance de l'homme est sans limite. Maladie qui touche l'homme dans sa totalité, corps et esprit. L'auteur l'aborde à partir de la description de situations vécues. (176 pages)



Après une introduction destinée à situer le rôle de la glande-prostate dans l'organisme, l'auteur décrit les affections les plus fréquentes qui l'atteignent. Les symptômes, subjectifs, et objectifs, les moyens de diagnostic et les divers traitements sont passés en revue, sans oublier les implications émotionnelles. (144 pages)

OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉS DE LA PRESSE 20% DE RÉDUCTION

BON DE COMMANDE

Profitez de cette occasion pour vous procurer les livres de la Collection «Santé» à 20% de réduction — Prix régulier 6,50\$

Prix abonnés de LA PRESSE **5,20\$**
Veuillez me faire parvenir le(s) livre(s) indiqué(s) par un crochet:

- L'infarctus du myocarde
- Les maladies des poumons
- L'hypertension artérielle
- Troubles circulatoires et artériosclérose
- Les maladies allergiques
- Les maladies vénériennes
- Les rhumatismes
- La dépression
- Les maladies de la prostate

TOTAL: ___ x 6,50\$ = ___
 x 5,20\$ = ___
(abonnés de LA PRESSE)

Préciser de noter que les échanges et les remboursements ne sont pas acceptés

À retourner aux:
Éditions La Presse, Ltée
7, rue Saint-Jacques,
Montréal, Québec H2Y 1K9

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____
CODE POSTAL _____ TÉL.: _____

Ci-joint mon chèque () ou mandat ()
payable aux Éditions La Presse Ltée. Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement.

MASTER CARD NO _____
VISA NO _____
Montant ci-joint: \$ _____
(Plus \$1,00 pour frais de poste et manutention)

ATLANTIQUE

106 MAGASINS partout près de chez vous COMPOSEZ 253-8880 pour la succursale près de chez vous

GARANTIE*

Sur composants électroniques selon les termes et conditions mis en vigueur par les fabricants à la date d'achat.

REMBOURSEMENT*

La différence de prix si vos composants électroniques sont vendus moins cher aux mêmes conditions durant 30 jours suivant l'achat.

ÉCHANGE*

Tout élément de votre système électronique pour un modèle plus avancé durant les 30 jours suivant l'achat.

SANYO • AUDIO • TECHNICA • SHURE • PICKERING • ORTOFON • SENNEISER • KOSS • MAXELL • BASF • STANTON • DURACELL

ACOUSTIC RESEARCH • CERWIN VEGA • RCA • JANIS • MELOTONE • FISHER • PHILIPS • UTA CHI • MATTEL • IMAGIC • COMMODORE

MAGASIN D'ENTREPÔT DE L'EST
6060 EST, BOUL. MÉTROPOLITAIN **253-8880**
(sortie Lacordaire)

MAGASIN D'ENTREPÔT DE L'OUEST
MAIL • WEST ISLAND • **683-1943**
(sortie boul. des Sources)

106 MAGASINS COMPOSEZ 253-8880

POUR MIEUX VOUS SERVIR POUR LA SUCCURSALE PRÈS DE CHEZ VOUS

EMERSON • PIONEER • YAMAHA • LUXMAN • HARMAN KARDON • DUAL • TECHNICS • TEAC • TELEC.

DÉPÊCHES

POLOGNE: la direction clandestine de Solidarité (TKK) a réitéré hier ses appels à tous les Polonais de participer le 31 août, 3e anniversaire des accords de Gdansk, aux cérémonies et actions de protestation prévues: marches et défilés dans les rues et boycottage de tous les transports publics. La TKK a réaffirmé son total soutien à Lech Walesa et a mis en doute que l'un de ses dirigeants, Wladyslaw Hardek, se soit livré volontairement à la police. Hardek, qui a surpris les partisans du syndicat en déclarant mardi soir qu'il renonçait à ses activités clandestines, a été libéré hier par les autorités.

PAKISTAN: les avocats pakistanais ont observé hier une grève de protestation dans l'ensemble du pays alors que l'agitation contre le régime militaire semblait s'essouffler dans la province du Sind où les forces de l'ordre, considérablement renforcées, protègent tous les édifices publics. Les hommes de loi ont dénoncé la «répression inhumaine et anti-islamique» dont sont victimes les opposants au régime militaire. Selon un bilan officiel publié hier, 1,650 personnes ont été arrêtées depuis le début de la «campagne de désobéissance civile», dont les deux tiers dans le Sind.

LIBAN: tandis que les miliciens druzes et chrétiens continuaient d'échanger des tirs au nord de Beyrouth, M. Camille Chamoun, dirigeant du Front libanais (droite chrétienne), déclarait hier qu'il ne participerait pas à des négociations interlibanaises tant que toutes les troupes étrangères n'auraient pas quitté le Liban. Venant à la suite de déclarations de M. Soleiman Frangie et d'autres dirigeants d'opposition, la prise de position de M. Chamoun semble remettre en cause les efforts du gouvernement du président Amine Gemayel pour parvenir à un accord rapide entre les factions rivales. Mais la commission de conciliation a décidé de continuer ses efforts.

CHILI: le gouvernement militaire chilien a autorisé un groupe d'opposition à organiser une réunion publique à Santiago, le mois prochain, pour la deuxième fois seulement en 10 ans de régime militaire. Le mouvement «Projet pour le développement national» organisera sa manifestation le 4 septembre, jour du 13e anniversaire de l'élection du président Allende,

renversé trois ans plus tard par le général Augusto Pinochet.

ULSTER: un commerçant irlandais a été tué hier dans son magasin de Londonderry et sa mort a été revendiquée par l'IRA. William Young est la deuxième victime de la violence politique en Irlande du Nord en 24 heures. Mardi, un supplétif de l'armée avait été tué alors qu'il quittait son travail à Strabane, à une vingtaine de km de Londonderry.

NAMIBIE: le gouvernement sud-africain a conclu hier 48 heures d'entretiens avec le secrétaire général de l'ONU en réaffirmant avec force qu'aucun règlement n'interviendra en Namibie sans retrait préalable des troupes cubaines stationnées en Angola. Pour sa part, M. Perez de Cuellar a dit que des «progrès substantiels» ont été réalisés quant aux problèmes techniques relatifs aux modalités d'application du plan des Nations unies sur l'indépendance de la Namibie. M. de Cuellar s'est ensuite rendu à la frontière de la Namibie avec l'Angola, où il visitera aujourd'hui la région où des affrontements ont eu lieu avec les maquisards de la SWAPO avant de regagner Windhoek pour des entretiens avec des responsables namibiens. Il ira ensuite en Angola.

NIGERIA: Le Parti national du Nigeria (NPN) du président Shehu Shagari a remporté 55 des 85 sièges de sénateurs qui étaient à pourvoir à l'issue du scrutin de samedi dernier, selon les derniers résultats rendus publics à Lagos. Les principaux rivaux du NPN, le Parti pour l'Unité du Nigeria du chef Awolowo et le Parti populaire du Nigeria de l'ancien président Azikiwe ont obtenu 12 sièges chacun. Le Parti de la rédemption du peuple conserve ses cinq sièges de sénateurs dans son fief de l'Etat de Kano. Onze sièges de sénateurs restent à pourvoir pour compléter le Sénat nigérian, qui en compte 96. Les élections auront lieu le 10 septembre.

IRAN: l'Iran a accepté de rembourser un total de \$419,5 millions de prêts et de garanties accordés par les Etats-Unis avant l'affaire des otages, ont indiqué des responsables américains. La Banque Américaine d'Import-Export, à qui revient cet argent, a abandonné les poursuites engagées contre l'Iran devant le tribunal international d'arbitrage créé à La Haye en 1981.

Turquie: 3 partis seulement peuvent participer aux élections

■ ANKARA. (AFP) — Trois ans après le coup d'Etat qui a porté l'armée au pouvoir, la Turquie est entrée hier dans la «période électorale» qui doit déboucher, avec les élections générales du 6 novembre, sur le rétablissement totalement contrôlé par les militaires d'une «démocratie réelle et permanente».

Après avoir dissous tous les anciens partis, interdit d'activité politique des centaines de dirigeants et d'élus d'avant le coup d'Etat du 12 septembre 1980, le Conseil national de sécurité (CNS) — dirigé par le président Evren et composé des généraux commandant les 3 armées et la gendarmerie — n'a permis qu'à trois nouveaux partis l'entrée dans cette période électorale.

Usant du droit de veto qu'il s'est attribué aux termes de la loi sur les partis politiques, promulguée en avril dernier, le CNS a ainsi réduit à l'expression qui pouvait lui être la plus favorable la future classe politique turque déjà largement décimée depuis le coup d'Etat.

Douze partis, nés après le 16 mai 1983, se sont vu interdire la participation à la course électorale pour la seule raison qu'ils n'ont pas eu 30 membres fondateurs agréés par les généraux. Les principales victimes de ces récusations sont le Parti social-démocrate (SODEP) et le Parti de la juste voie, proche de l'ancien premier ministre, M. Sulveyman Demirel.

Les trois partis qui ont rempli les conditions requises au moment du lancement de la période électorale, sont le Parti de la démocratie nationaliste de l'ancien général Turgut Sunalp, ardent défenseur de la «philosophie du 12 septembre», le Parti populiste de M. Necdet Calp, ancien sous-secrétaire du chef du gouvernement actuel, et le Parti de la mère-patrie de l'ancien vice-premier ministre de l'actuel gouvernement, M. Turgut Ozal.

Seul le troisième n'apparaît pas comme un simple prolongement politique de l'administration militaire. Il ferait d'ailleurs, selon des rumeurs persistantes dans la capitale turque, l'objet de pression des généraux pour se retirer de la course électorale.

On estime même qu'il pourrait être éliminé par le biais de cet autre droit de veto que se sont encore réservés les militaires, celui de récuser les candidats des partis aux élections du 6 novembre.

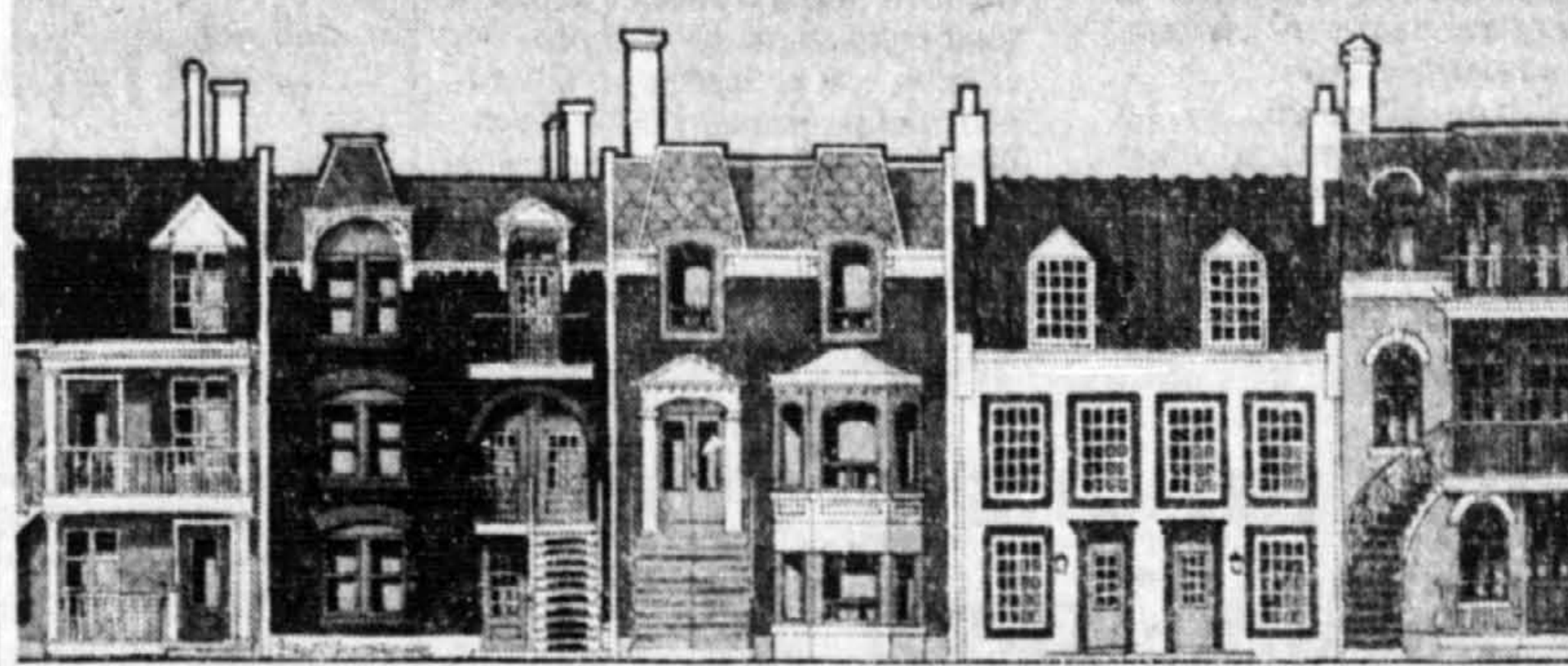
Un très net durcissement des autorités militaires a été noté dans les jours précédant l'ouverture de la période électorale. Trois grands journaux ont été fermés et deux célèbres éditorialistes qui ont critiqué le sens de la démocratie des généraux, vont devoir passer devant les tribunaux militaires.

Le président Evren, en tournée dans l'est de l'Anatolie depuis le début de la semaine, ne cesse de mettre en garde contre la «propagande négative» de ceux qui contestent la volonté des militaires de ramener le pays à la démocratie. Il affirme que «les militaires ont dû déjouer de nombreux complots depuis qu'ils sont arrivés au pouvoir» et estime que ces «complots se poursuivront pendant la période électorale».

Aucune déclaration officielle n'a marqué l'ouverture de la période électorale.

Les idées de ma

MAISON



LE NOUVEAU MAGAZINE QUÉBÉCOIS DE LA DÉCORATION EN VENTE PARTOUT

LE SOLDE SPECTACULAIRE



Lignes esthétiques, confort exceptionnel et PLUS encore... prix irrésistible.

Fabrication de qualité et finition soignée, meubles en pin massif fini pin moyen, à recouvrement durable; coussins en mousse monobloc de haute densité, 7" d'épaisseur sur panneaux de maintien, pour confort et durabilité.

| | |
|-------------------|--------------|
| Sofa 3 places | 699\$ |
| Causeuse 2 places | 559\$ |
| Fauteuil | 399\$ |
| Table à café | 219\$ |
| Table de bout | 179\$ |

Service et livraison inclus

BRAULT & MARTINEAU

"C'est là qu'ça se passe!"

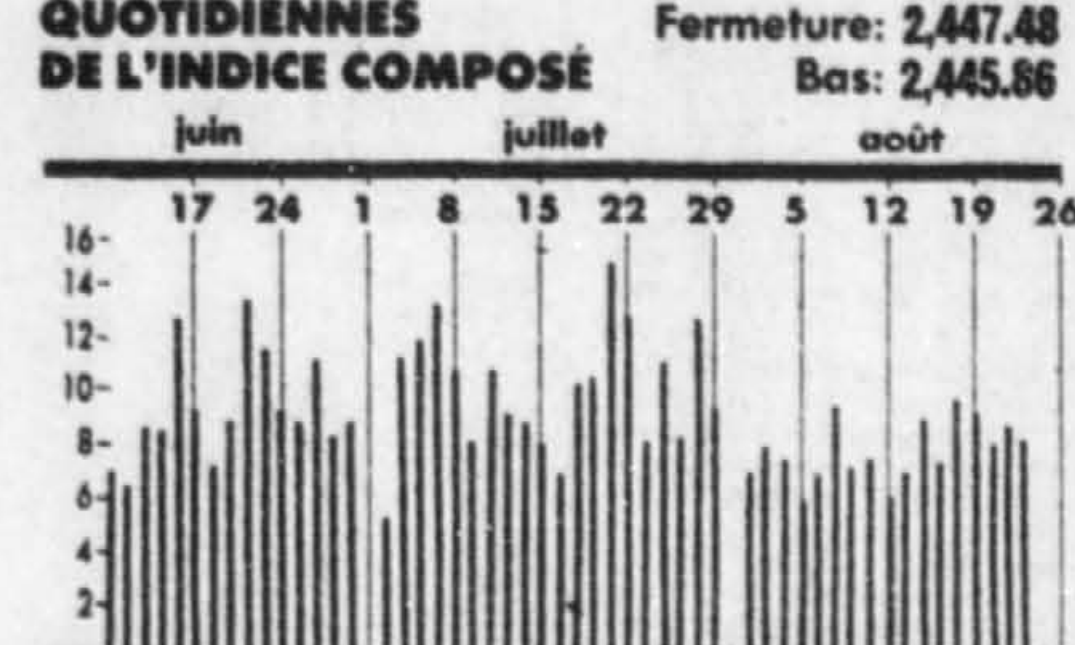
7930 SHERBROOKE EST, MONTRÉAL, MÉTRO BEAUGRAND 353-7330 382 BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL 667-3210 1130 DOLLARD, VILLE LASALLE 364-6110 6875 JEAN-TALON, ST-LÉONARD 254-9455 PRÈS DES GALERIES D'ANJOU 3245 CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL COIN ROBERVAL 679-1260

TORONTO

(Indice composé 300 titres)

Table of stock prices for various companies including Bell Canada, Alcan, and others.

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ



Haut: 2,454.31 Fermeture: 2,447.48 Bas: 2,445.86

VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 8,757,000

INDICES À LA BOURSE DE TORONTO

Table of various market indices including 300 Composite, Serv. Financ. et Métaux, and Industriels.

300/COMPOSÉ 2,447.48 Var. -3.23

SERV. FINANCIERS 1,715.19 -5.73

MINES ET MÉTAUX 2,531.78 -5.22

PÉTROLES ET GAZ 3,742.34 -42.41

INDUSTRIELLES 1,820.23 -9.06

par la presse canadienne

TORONTO (PC) - Les cours étaient à la baisse mercredi à la Bourse de Toronto et l'indice a terminé la séance en recul de 3.23, à 2447.48. Le volume des affaires a diminué: 8.76 millions d'actions échangées au lieu de 8.83 millions le jour précédent.

Table of stock prices for various companies including Alcan, Bell Canada, and others.

Table of stock prices for various companies including Bell Canada, Alcan, and others.

300

Table of stock prices for various companies including Bell Canada, Alcan, and others.

INDICES À LA BOURSE DE TORONTO

Table of various market indices including 300 Composite, Serv. Financ. et Métaux, and Industriels.

300/COMPOSÉ 2,447.48 Var. -3.23

SERV. FINANCIERS 1,715.19 -5.73

MINES ET MÉTAUX 2,531.78 -5.22

PÉTROLES ET GAZ 3,742.34 -42.41

INDUSTRIELLES 1,820.23 -9.06

par la presse canadienne

TORONTO (PC) - Les cours étaient à la baisse mercredi à la Bourse de Toronto et l'indice a terminé la séance en recul de 3.23, à 2447.48. Le volume des affaires a diminué: 8.76 millions d'actions échangées au lieu de 8.83 millions le jour précédent.

Table of stock prices for various companies including Alcan, Bell Canada, and others.

Table of stock prices for various companies including Bell Canada, Alcan, and others.

300

Table of stock prices for various companies including Bell Canada, Alcan, and others.

INDICES À LA BOURSE DE TORONTO

Table of various market indices including 300 Composite, Serv. Financ. et Métaux, and Industriels.

300/COMPOSÉ 2,447.48 Var. -3.23

SERV. FINANCIERS 1,715.19 -5.73

MINES ET MÉTAUX 2,531.78 -5.22

PÉTROLES ET GAZ 3,742.34 -42.41

INDUSTRIELLES 1,820.23 -9.06

par la presse canadienne

TORONTO (PC) - Les cours étaient à la baisse mercredi à la Bourse de Toronto et l'indice a terminé la séance en recul de 3.23, à 2447.48. Le volume des affaires a diminué: 8.76 millions d'actions échangées au lieu de 8.83 millions le jour précédent.

Table of stock prices for various companies including Alcan, Bell Canada, and others.

Table of stock prices for various companies including Bell Canada, Alcan, and others.

300

Table of stock prices for various companies including Bell Canada, Alcan, and others.

INDICES À LA BOURSE DE TORONTO

Table of various market indices including 300 Composite, Serv. Financ. et Métaux, and Industriels.

300/COMPOSÉ 2,447.48 Var. -3.23

SERV. FINANCIERS 1,715.19 -5.73

MINES ET MÉTAUX 2,531.78 -5.22

PÉTROLES ET GAZ 3,742.34 -42.41

INDUSTRIELLES 1,820.23 -9.06

par la presse canadienne

TORONTO (PC) - Les cours étaient à la baisse mercredi à la Bourse de Toronto et l'indice a terminé la séance en recul de 3.23, à 2447.48. Le volume des affaires a diminué: 8.76 millions d'actions échangées au lieu de 8.83 millions le jour précédent.

Table of stock prices for various companies including Alcan, Bell Canada, and others.

Table of stock prices for various companies including Bell Canada, Alcan, and others.

300

Table of stock prices for various companies including Bell Canada, Alcan, and others.

INDICES À LA BOURSE DE TORONTO

Table of various market indices including 300 Composite, Serv. Financ. et Métaux, and Industriels.

300/COMPOSÉ 2,447.48 Var. -3.23

SERV. FINANCIERS 1,715.19 -5.73

MINES ET MÉTAUX 2,531.78 -5.22

PÉTROLES ET GAZ 3,742.34 -42.41

INDUSTRIELLES 1,820.23 -9.06

par la presse canadienne

TORONTO (PC) - Les cours étaient à la baisse mercredi à la Bourse de Toronto et l'indice a terminé la séance en recul de 3.23, à 2447.48. Le volume des affaires a diminué: 8.76 millions d'actions échangées au lieu de 8.83 millions le jour précédent.

Table of stock prices for various companies including Alcan, Bell Canada, and others.

OPTIONS TRANS-CANADA (non transigées)

Large table of options data for various companies, including call and put options for different strikes and expirations.

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Large table of options data for various companies, including call and put options for different strikes and expirations.

WAINCOVER

Table of stock prices for Waincover, listing various companies and their market performance.

WAINCOVER

Table of stock prices for Waincover, listing various companies and their market performance.

MARCHE DES OPTIONS - Chicago

Table of Chicago options market data, including call and put options for various stocks.

OFFRE ET DEMANDE (de Toronto)

Table of buy and sell orders for various stocks in Toronto.

TITRES AU COMPTOIR (de Toronto)

Table of over-the-counter stock prices and market activity.

INDUSTRIELLES

Table of industrial stock prices and market activity.

INDUSTRIELLES (offre et demande à Toronto)

Table of industrial stock offers and demands in Toronto.

MINES ET PÉTROLES (offre et demande à Toronto)

Table of mining and petroleum stock offers and demands in Toronto.

MARCHÉ DES VALEURS À TERME

Table of forward market data for various commodities and currencies.

DENRÉES AGRICOLES

(PC) - Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, \$4.55 le kg.

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont baissé hier le prix de l'argent de \$0.242 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

AMÉRICAINE

Table of American stock prices and market activity.

LES AURIÈRES

Table of gold and silver prices and market activity.

LES RESTAURANTS

Table of restaurant prices and market activity.

ALCOOL, DROGUE, ETC.
Un spécialiste se dit étonné de l'ignorance des jeunes

KINGSTON, Ontario (PC) - Le Dr Alan King s'est dit « étonné », hier, de l'ignorance des enfants canadiens...

Professeur de sociologie à l'université Queen, le Dr King a été l'un des principaux artisans d'une étude faite auprès de 28 965 jeunes de neuf, 12 et 15 ans...

Même si les résultats officiels de l'enquête ne seront rendus publics qu'à l'automne, le Dr King a dévoilé les trois constatations suivantes :

1- La majorité des enfants de 15 ans ne savent pas que l'alcool affecte la capacité de prendre des décisions...

2- Les enfants de 12 ans croient généralement que la plupart des hommes et des femmes font des enfants entre l'âge de 16 et 20 ans.

3- Près de la moitié des enfants de neuf ans ne savent pas de quel côté de la route il faut marcher...

Choix
On a choisi des enfants de neuf ans parce qu'ils sont à un âge où ils peuvent comprendre les questions de la santé...

Mise en chantier prochaine d'un centre communautaire pour les jeunes à Brossard

Un organisme privé à but non lucratif de Brossard, qui depuis cinq ans se consacre aux adolescents, s'apprête à construire un centre communautaire de deux étages...

GERMAIN TARDIF
Le directeur général de Prévention Jeunesse Brossard, M. Michel Martel, a précisé que la bâtisse sera érigée à l'angle du boulevard de Rome...

Le centre est conçu pour remplir ce vide et offrir des activités, des ateliers et des services pour les adolescents en général, et des services spécialisés pour les adolescents affrontant des problèmes particuliers.

Prévention Jeunesse Brossard existe depuis cinq ans et s'adresse aux jeunes de 13 à 18 ans qui, à Brossard, sont au nombre d'environ 9000...

utilisés varient : animation sous divers thèmes sociologiques; rencontres individuelles ou de groupes; rencontres parents-adolescents; dépannage dans certains cas individuels...

À la lumière des cinq années d'expériences vécues jusqu'ici, on a constaté qu'un nombre croissant d'adolescents sont seuls, inquiets, oisifs ou désespérés...

Le centre sera unique en son genre au Québec, groupera tous ces services et toutes ces activités. Le premier étage logera un café-jeunesse, un café-théâtre, une discothèque (sans alcool), l'accueil, une salle de musique, une salle de billard, un atelier d'art...

Les travaux doivent débuter dans les prochaines semaines, et l'ouverture du centre est prévue pour avril 1984.

La plus importante saisie de cannabis effectuée en France

PARIS (AFP) - Quatre tonnes et demie de cannabis, représentant une valeur de \$2,5 millions à la vente au détail, ont été saisies hier à Marseille...

Cette prise est la plus importante jamais effectuée en territoire métropolitain français. Le capitaine du bateau et plusieurs hommes d'équipage ont été interpellés...

Le Fast 2, arrivé à Marseille en fin de matinée, en provenance de Beyrouth, a été investi peu après par la police...

Grâce à une collaboration entre la police et le service des douanes français et des polices étrangères, la drogue avait pu être localisée dans des sacs de lentilles...

Grâce à une collaboration entre la police et le service des douanes français et des polices étrangères, la drogue avait pu être localisée dans des sacs de lentilles, 421 bidons contenant chacun 10,5 kg de hashisch.



Centraide
Montréal

VOUS AVEZ BESOIN D'UN COUP DE MAIN?

Quand on cherche mais qu'on ne trouve pas, le Centre de référence est là.

Vous cherchez une colonie de vacances pour vos enfants? Il vous faut de l'aide pour un jeune délinquant?

Vous cherchez un centre d'accueil pour une personne âgée? Pour trouver tout ça dans un minimum de temps et avec un minimum d'effort, il suffit de s'adresser au CENTRE DE RÉFÉRENCE DU GRAND MONTRÉAL.

Pour plus de renseignements: Le Centre de référence du Grand Montréal 1800, boul. Dorchester ouest Montréal (Québec) H3H 2H2 Tél.: 931-2292

La hache de guerre enterrée à Trois-Rivières

TROIS-RIVIÈRES (PC) - La première séance d'arbitrage entre les policiers de Trois-Rivières et l'administration municipale qui devait avoir lieu hier n'a finalement pas eu lieu.

Les deux parties ont momentanément convenu d'enterrer la hache de guerre et de se présenter le même jour à une table de discussions...

Comparution pour enlèvement

VALLEYFIELD (PC) - Trois hommes devront comparaitre aujourd'hui à Valleyfield pour y être accusés d'enlèvement et de séquestration...

John Warner, 28 ans, Teophilos Aristot, 29 ans, et Tserouas Cristos, 25 ans, ont été arrêtés dans la nuit de mercredi par la Sûreté du Québec à Laval...

La victime de l'enlèvement, Mme Danielle Leboeuf, 30 ans, a été retrouvée saine et sauve, hier soir, dans une résidence de Valleyfield.

AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS

VILLE DE DOLLARD-DES-ORMEAUX
APPEL D'OFFRES PUBLIC

Des soumissions sous pli scellé, seront reçues au bureau du Greffier, 12001 boulevard de Salaberry, Dollard-des-Ormeaux, Québec H9B 2A7 jusqu'au 16 septembre 1983 à 15h30...

AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS

AVIS
Avis est par les présentes donné qu'un contrat signé le 8 janvier 1982 en vertu duquel toutes les créances présentes et futures de Les Entreprises Jean Prévost Inc. ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce...

A&P CORRECTION
Dans notre annonce publiée mercredi 20 août, l'article suivant aurait dû se lire:
Crème Glacée Silverwood, Saveurs Variées, Crème de la Crème cont. 2 litres étiquette argent Notre prix régulier 3,69 259

VENTE D'ÉCONOMIE 12 MOIS SANS INTÉRÊT
Garantie, Remboursement, Échange
Panasonic HITACHI AKAI Technics KENWOOD AKAI Technics
L'ENSEMBLE COMPREND: Récepteur stéréo am-fm Hitachi modèle HTA2, Récepteur am-fm Akai modèle AAR-22, Table tournante Hitachi modèle HT-21, Récepteur Kenwood modèle KR-850...

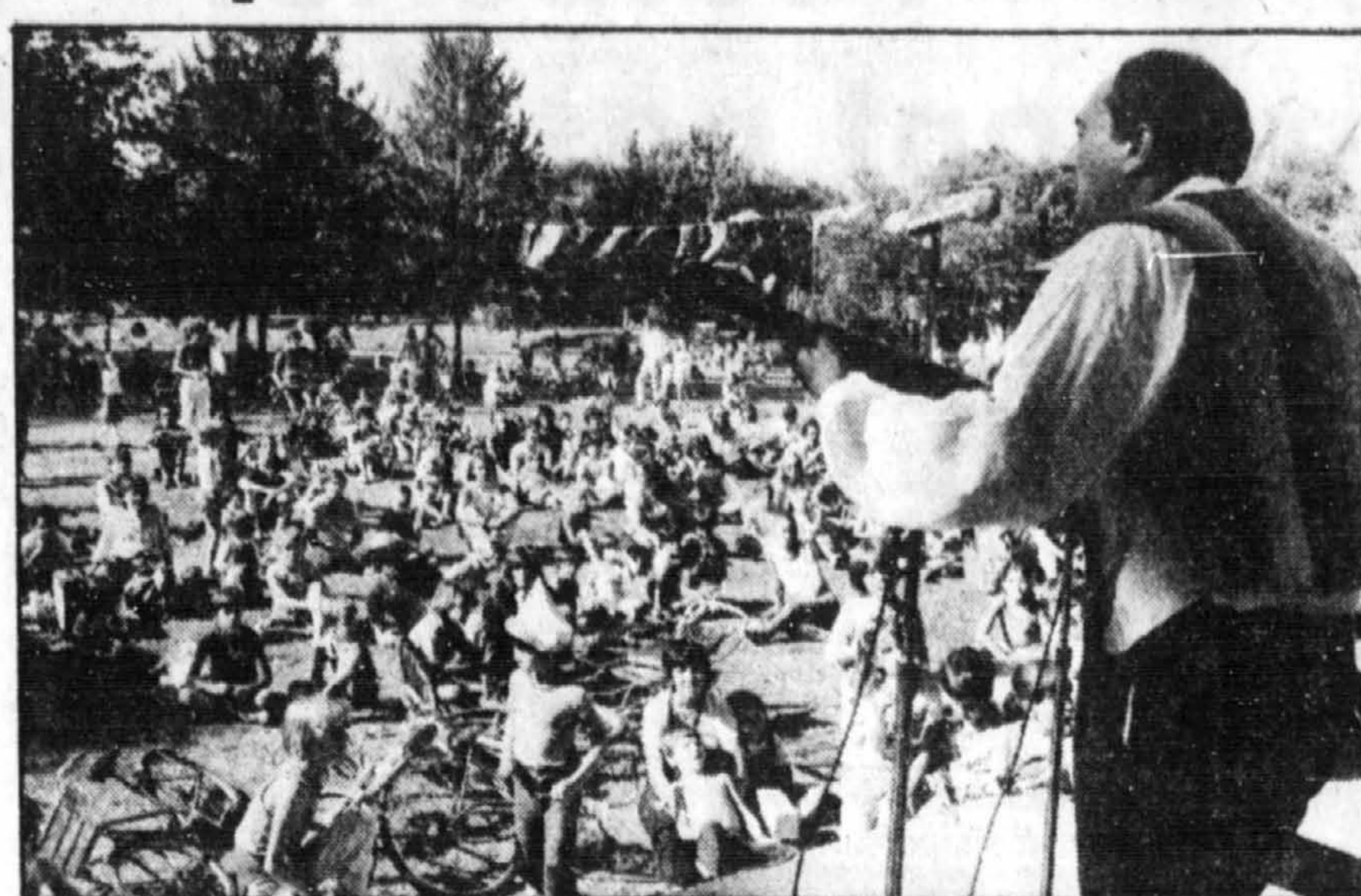
FESTIVAL QUÉBÉCOIS DE THÉÂTRE POUR ENFANTS

Quelques spectacles plutôt modestes

Dans les festivals, tous les jours ne sont pas fastes. Bien sûr, le beau temps n'est pas toujours de la partie...

teurs je me sens toujours un peu mal à l'aise. Il n'est ni possible ni raisonnable de les aborder de la même façon qu'un spectacle préparé par des professionnels.

même de C'est parce que j'aime... qui s'en va dans plusieurs directions—dont quelques-unes ne sont pas banales— et qui n'aboutit à rien de bien fort: à l'usage, c'est une suite de sketches qu'on aurait eu avantage à travailler et à approfondir.



Les activités de plein air du 10ième Festival québécois de Théâtre pour Enfants sont très suivies, comme en témoigne cette photo prise hier après-midi. Signalons que la journée d'aujourd'hui est consacrée aux enfants d'hier, les personnes de l'âge d'or. A 15h30, il y aura un petit bal à l'huile organisé en collaboration avec l'Association québécoise de défense des droits des retraités.

peu famine et a un peu grise mine, encore qu'il faille retenir l'effort réel fait par l'équipe du Théâtre du Bourg et pour soigner la scénographie du spectacle et pour en finigler l'interprétation.

des compléments hautement dérangeants et pour l'interprète qui s'esquinte en avant et pour le spectateur qui essaie de se conditionner et de se mettre dans l'atmosphère voulue.

quelques sacs de papier de volumes différents. Ses sacs à provision empilés et en équilibre deviennent colonne, femme et, à la limite, fleurs de papier, après avoir, entretemps, servi de quilles de jongleur.

sées, des techniques qu'il semble bien posséder, sont traditionnelles et simplifiées à l'extrême. Mais pour apprécier l'art d'André Lorrain à sa juste valeur, il aurait sans doute fallu une autre circonstance, une autre salle et un autre auditoire.

MARTIAL DASSYLVA

Ce me semble être le cas du Jardinier avec le mime Zérox, du Chat d'Etienne d'André (L) Roy par le Théâtre du Bourg de Sorel et de C'est parce que j'aime... une création collective de la Fenêtre Ouverte de Joliette, qui a au moins l'excuse, pardon la justification, d'être un groupe de théâtre d'amateurs.

Plusieurs directions

A l'actif du spectacle de la Fenêtre Ouverte, il faut mentionner un accompagnement musical intéressant, une chorégraphie sommaire mais rendue avec soin et application, une prestation d'équipe menée avec une certaine maladresse mais également avec une bonne dose de rigueur et surtout de fraîcheur. Au passif, le texte

Advertisement for the movie 'Eyes' (Les Yeux) based on a Stephen King novel. It features a poster with a face in a dark space and lists showtimes for various locations like Claremont, York, Dorval, Greenfield Park, Laval, and Versailles.

Advertisement for 'Lune de miel à quatre' (The Wedding Night) at Théâtre Pant-Château. It lists the cast including William Van Zandt and Jean Milner, and provides contact information for ticket purchases.

Advertisement for 'Mauvaises conditions' (Bad Conditions) at Théâtre du Bourg. It describes the play as a comedy about parents and children, and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Education sexuelle à domicile' (Sex Education at Home) at Papineau 1. It features a poster with a couple and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Chambres d'amis très particulières' (Unusual Friends' Rooms) at Papineau 2. It features a poster with a person and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Urban Cowgirls' at Théâtre du Bourg. It features a poster with a woman and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'La Coupe Stainless' (The Stainless Cup) at Le Patriote. It features a poster with two men and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Au Septième Ciel' (To the Seventh Heaven) at Le Bar du Tour de Ville. It features a poster with a woman and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Eddy Toussaint Ballet de Montréal'. It features a poster with a ballerina and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for the movie 'My Tutor' (L'école est finie... mais l'éducation de Bobby ne fait que commencer!). It features a poster with a young man and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'L'Homme de la Rivière d'Argent' (The Man from Snowy River). It features a poster with a man and a horse and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Gordon Lightfoot' at Les Entreprises Gesser Inc. It features a portrait of Gordon Lightfoot and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Le Ballet National du Canada' performing 'Don Quixote'. It features a poster with a ballerina and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Un Ouvrage de Dames' (A Work of Ladies) at Théâtre d'été 'Le Saint-Laurent'. It features a poster with three women and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Don d'Adèle' (Gift of Adèle) at Théâtre d'été 'Le Saint-Laurent'. It features a poster with a woman and lists showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'Eddy Toussaint Ballet de Montréal' (repeated).

Advertisement for 'Le Ballet National du Canada' (repeated).

MME AQUINO RENTRE EN PRÊCHANT LA NON-VIOLENCE

Marcos crée une commission d'enquête juridique spéciale

d'après Reuter, AFP, AP et UPI

■ La présidence des Philippines a annoncé hier soir la création d'une Commission juridique spéciale chargée d'effectuer «une enquête exhaustive» sur l'assassinat du chef de l'opposition Benigno Aquino, abattu sur l'aéroport de Manille à son retour, dimanche, de trois années d'exil volontaire aux États-Unis.

Au même moment, Mme Corazon Aquino, l'épouse du dirigeant assassiné, et ses cinq enfants arrivaient à Manille en provenance des États-Unis pour organiser les funérailles.

Selon des proches de la famille, la dépouille sera transférée aujourd'hui à l'église au cours d'une procession et les obsèques devraient avoir lieu mardi prochain.

Mme Aquino et ses enfants, qui ont été escortés hors de l'avion par des soldats, ont refusé une offre du gouvernement de les transporter chez eux en limousine officielle, dit-on de même source.

La voix cassée par l'émotion, elle a demandé aux milliers de personnes rassemblées autour de la demeure familiale à Quezon, en banlieue de Manille, de «continuer la lutte pour la démocratie», mais «dans le respect de la non violence prônée par Ninoy», le surnom affectueux que les Philippines avaient collé à Benigno Aquino.

Les dirigeants de l'opposition,

qui ont réclamé une enquête juridique «véritablement indépendante», n'ont pas immédiatement commenté l'initiative du président Ferdinand Marcos.

Le Parti du pouvoir populaire (Laban) de Benigno Aquino a toutefois taxé de «manque d'impartialité» l'ambassade des États-Unis à Manille, qui avait indiqué, dès dimanche, que l'armée philippine n'y était pour rien dans l'assassinat.

L'ambassade, disant avoir été «mal comprise», a indiqué hier qu'elle s'efforçait de retracer l'historique de l'arme du crime, un Magnum 357 fabriqué par la firme américaine Smith and Wesson. On rappelle que le président Reagan avait réclamé, lundi, «une enquête objective et approfondie» sur l'assassinat.

Avant l'annonce présidentielle, qui s'accompagne d'un appel à la collaboration des États-Unis et d'Interpol ainsi que d'une offre de \$45.000 de récompense «pour informations conduisant à l'arrestation du ou des tueurs», les éditorialistes de la presse gouvernementale avaient réclamé une commission d'enquête «formée de juristes indépendants».

La Commission d'enquête, qui «disposera des pleins pouvoirs», sera présidée par le juge en chef de la Cour suprême, Enrique Fernando, et comprendra l'ancien juge en chef Roberto Concepcion ainsi que les anciens ju-



téléphoto PA

Mme Aquino en larmes à sa conférence de presse.

ges Ruperto Martin, Guillermo Santos et Felix Antonio.

La déclaration de la présidence ne précise pas quand la commission entreprendra ses travaux, mais indique que 14 hommes des Services de sécurité de l'aéroport chargés de protéger Aquino ainsi que les trois soldats qui l'avaient escorté hors de l'avion «sont aux arrêts pour toute la durée de l'enquête».

L'influent éditorialiste Jose Guevara du Times Journal ayant ajouté hier une autre question à la longue liste existante en demandant pourquoi les soldats avaient abattu le présumé assassin au lieu de l'appréhender vivant, le ministre de l'Information

Gregorio Cendana a menacé de «poursuivre ceux qui continuent de colporter des calomnies contre le gouvernement».

Le représentant démocrate Stephen Solarz, président de la Sous-commission de la Chambre pour les Affaires d'Asie et du Pacifique, qui avait visité Manille juste avant le retour d'Aquino, a regagné hier la capitale philippine en réclamant «une enquête qui soit crédible aux yeux du peuple philippin».

Deux de ses collègues, Don Edwards et Fortney Stark, appelaient entre-temps le président Reagan à annuler la visite qu'il doit effectuer aux Philippines en novembre prochain et à suspendre l'aide américaine à ce pays jusqu'à la fin de l'enquête. Une cinquantaine de Philippines et d'Américains ont manifesté hier, devant la Maison blanche, pour l'annulation de la visite.

Le président Marcos ayant suggéré à la télévision que l'assassinat d'Aquino ressemblait à «une liquidation communiste typique», la gauche procommuniste, dominée par le Parti communiste philippin (CPP interdit) et dont la Nouvelle armée du peuple (NPA) livre une guérilla à l'armée dans plusieurs régions du pays, a renvoyé l'accusation au régime Marcos lui-même, en qualifiant l'assassinat d'Aquino d'«acte ignoble contre l'espoir de démocratie et de liberté» aux Philippines.



téléphoto PA

Dans la foule qui a défilé devant la dépouille de M. Aquino à Manille, un jeune homme porte un T-shirt arborant la question que tout le monde se pose: «Qui a tué Aquino?»

Tchad: la France pour une solution négociée, africaine

d'après AFP, Reuter

■ Le gouvernement français a réaffirmé hier son espoir de voir le conflit tchadien trouver une solution politique, de préférence dans le cadre de l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA), évitant ainsi une internationalisation du conflit. Paris a souligné une nouvelle fois que l'envoi au Tchad d'un puissant dispositif militaire pouvait en fait renforcer les chances d'une telle solution.

Le président François Mitterrand, qui doit exposer pour la première fois à l'opinion publique sa position sur le Tchad lors d'une interview à paraître aujourd'hui, a entrepris sur ce thème une vaste campagne d'explication, tant en France qu'à l'étranger. C'est ainsi qu'il a décidé l'envoi d'émissaires non seulement en Afrique, mais aussi dans les pays européens.

À l'issue du conseil des ministres, le porte-parole du gouvernement, M. Max Gallo, résumant l'intervention du chef de l'État, a déclaré: «L'affaire tchadienne est une affaire africaine... C'est d'abord aux Africains de la régler, peut-être dans le cadre de l'OUA».

«La France préfère un règlement pacifique du conflit qui suppose le retour au droit et qui, les événements de ces derniers jours l'ont montré, suppose sur le terrain une position de force», a indiqué M. Gallo.

M. Maurice Faure, président de la commission des Affaires étrangères de l'Assemblée natio-

nale, est arrivé hier à Addis Abéba, où il a rencontré le président en exercice de l'OUA, le colonel Mengistu Haile Mariam. M. Faure était porteur d'un message du président Mitterrand à son homologue éthiopien portant sur la situation tchadienne. Le contenu de ce message n'a pas été révélé.

Les espoirs d'une solution pacifique paraissent cependant menacés hier par les informations en provenance de Ndjamená selon lesquelles deux colonnes de blindés libyens feraient route vers Koro Toro et Oum Chalouba, soit en direction de Salal et d'Abeche, où sont stationnés des soldats français. Selon le ministre tchadien de l'Information, Mahamat Soumaila, l'avant-poste de Koro Toro serait le prochain objectif des forces de Goukouni Weddeye et des forces libyennes qui le soutiennent.

Une autre colonne se dirigerait sur Oum Chalouba, à 300 km de Faya-Largeau, reprise par les rebelles il y a deux semaines.

L'accalmie qui durait depuis dix jours sur l'ensemble du front a été troublée par un accrochage dans la région d'Oum Chalouba, entre des éléments des forces gouvernementales et des partisans de Goukouni, a-t-on appris à Ndjamená. De source occidentale, on précise toutefois que cet accrochage «peu important» ne peut être encore interprété comme le prélude à une reprise des hostilités sur le front est.

«Il peut s'agir d'une rencontre entre deux patrouilles adverses», a précisé la même source.

Dirigeant argentin enlevé et «exécuté» par des extrémistes

■ BUENOS AIRES (AFP, UPI, Reuter) — Un témoin essentiel dans plusieurs cas de violation des droits de l'homme en Argentine, M. Patricio Kelly, a été enlevé hier à Buenos Aires et aurait été «exécuté».

Selon sa femme, M. Kelly a été enlevé par un commando revêtu de l'uniforme de l'armée alors qu'il se rendait en automobile dans un quartier au nord de la capitale. Deux véhicules ont bloqué la voiture de M. Kelly, des hommes armés en ont surgi et se sont précipités vers le véhicule. Ils ont frappé et jeté M. Kelly sur la banquette arrière avant de s'éloigner.

Un groupe clandestin se faisant appeler «Argentine libre» a fait savoir hier soir au journal populaire Cronica que «la canaille Kelly» avait été exécutée à 11h45, heure locale. Des sources policières ont indiqué que le corps de Kelly avait été trouvé quatre heures plus tard le long de la route panaméricaine à 20 km de la capitale.

Un porte-parole officiel a confirmé l'enlèvement, indiquant que le président Bignone en avait été informé et qu'une enquête avait été ouverte. Une réunion extraordinaire de la junte militaire a été convoquée pour hier soir, a-t-on appris de source informée. Selon des témoins, l'enlève-

ment s'est déroulé à 300 mètres du domicile de M. Kelly en présence de plusieurs policiers qui ne sont pas intervenus.

Personnalité politique indépendante, M. Kelly avait à plusieurs reprises accusé des hauts responsables comme l'ancien chef de la marine Emilio Massera lors d'affaires d'enlèvement. Il avait également affirmé que le chef syndical péroniste Lorenzo Miguel était lié à la loge maçonnique P-2 dont il tenait l'amiral Massera pour l'un des dirigeants.

Durant la campagne antiguerilla, dans les années 70, les disparitions s'étaient multipliées en Argentine. Les organisations de défense des droits de l'homme estiment que 30.000 personnes ont disparu, en général enlevées puis assassinées par les forces de sécurité.

L'enlèvement de M. Kelly survient alors que les forces armées tentent de faire adopter, avant les élections promises pour octobre par la junte au pouvoir, une loi d'amnistie en faveur des militaires accusés de violation des droits de l'homme. Les organisations de défense des droits de l'homme et les partis politiques s'opposent à ce projet de loi en accusant les forces armées de tenter de couvrir leurs propres crimes.

plus que jamais



la plus-que-bière

Il arrive qu'une bonne chose soit aussi très belle. Certains, alors, parlent d'une oeuvre de maître. Nous parlons de Brador, plus belle que jamais, dans sa nouvelle bouteille. Prenez le temps de la savourer.

AVIS LÉGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

avis public
Gouvernement du Québec
MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT
RECHERCHE D'UN LOCAL À ST-EUSTACHE
PROJET MTPA 06 7303 519.3
DESCRIPTION ET LOCALISATION DU LOCAL:

Ports Canada
Port de Montréal Port of Montreal

AVIS AUX ENTREPRENEURS
Projet no 54541
Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant la suscription «SOUSSION POUR LE FORAGE DE PUEUX, TOURS D'EXPÉDITION À L'ÉLEVATEUR À GRAIN NO 4, PORT DE MONTRÉAL, MONTRÉAL, QUÉBEC»...

Canada
Projets spéciaux de relance
Transport Canada lance un appel d'offres pour le projet suivant:
QJ-2097 - Recouvrement en béton bitumineux de la piste 10-28 et travaux connexes à l'aéroport de St-Hubert, St-Hubert, Québec.

Canada
Travaux publics Public Works
Canada
APPEL D'OFFRES
LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées, au Chef, politique et administration des marchés région du Québec, Travaux publics Canada, 2001, rue University, 18^e étage, Montréal (Québec), H3A 1K3 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée.

Canada
Travaux publics Public Works
Canada
APPEL D'OFFRES
LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées, au Chef, politique et administration des marchés région du Québec, Travaux publics Canada, 2001, rue University, 18^e étage, Montréal (Québec), H3A 1K3 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée.

APPEL D'OFFRES
PROJET: RÉFECTION DE LA TOITURE DE L'ÉCOLE LUDGER-DUVERNAY, VERCHÈRES, QUÉBEC (toiture ventilée)
PROPRIÉTAIRE: COMMISSION SCOLAIRE DE VARENNES, 98, rue Youville, Varennes, QC, J0L 2P0

AVIS
Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la province de Québec, que COLLECION DE REBUTS INDUSTRIELS ET MARITIMES (1980) LIMITEE dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de MONTRÉAL a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à LA CAISSE POPULAIRE ALPHONSE-D'YOUVILLE à titre de garantie, par acte portant la date du TRENTE-UN JOUR DU MOIS DE JUIN 1982 et enregistré au Bureau de la division de MONTRÉAL le NEUVIÈME JOUR DU MOIS DE JUILLET 1982 sous le numéro 3,276,999.

DÉCÈS
BENOIT (Père Victorien o.m.l.)
A Montréal, le 24 août 1983, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Laurent Brunault, inspecteur à l'emploi de la ville de Montréal, époux d'Huguette Montpetit.

AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS
SOCIÉTÉ DES ALCOLS DU QUÉBEC
appel d'offres
PROJET: FOURNITURE D'AZOTE ET D'ANHYDRIDE CARBONIQUE DOSSIER: SP-493
Des soumissions pour la fourniture d'azote et d'anhydride carbonique ainsi que pour la location de l'équipement d'entreposage et d'évaporation requis seront reçues au plus tard à 15:00 heures (heure locale), le 8 septembre 1983 par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

SOCIÉTÉ DES ALCOLS DU QUÉBEC
appel d'offres
PROJET: FOURNITURE D'AZOTE ET D'ANHYDRIDE CARBONIQUE DOSSIER: SP-493
Des soumissions pour la fourniture d'azote et d'anhydride carbonique ainsi que pour la location de l'équipement d'entreposage et d'évaporation requis seront reçues au plus tard à 15:00 heures (heure locale), le 8 septembre 1983 par la Société des alcools du Québec, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Miracle Mart
À notre cahier publicitaire «La Reentrée» du mercredi 24 août
Page 4: le prix ord. de 19,99\$ s'applique pas au pul rayé faisant partie du groupe annoncé à 15,99\$

BRUNEAULT (Laurent)
A Montréal, le 24 août 1983, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Laurent Brunault, inspecteur à l'emploi de la ville de Montréal, époux d'Huguette Montpetit.

BRUNEAULT (Laurent)
A Montréal, le 24 août 1983, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Laurent Brunault, inspecteur à l'emploi de la ville de Montréal, époux d'Huguette Montpetit.

BRUNEAULT (Laurent)
A Montréal, le 24 août 1983, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Laurent Brunault, inspecteur à l'emploi de la ville de Montréal, époux d'Huguette Montpetit.

BRUNEAULT (Laurent)
A Montréal, le 24 août 1983, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Laurent Brunault, inspecteur à l'emploi de la ville de Montréal, époux d'Huguette Montpetit.

DUPUIS (Germaine)
A Boucherville, subitement, le 23 août 1983 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Germaine Robert Dupuis, épouse en 1^{er}es noces de feu Paul Laporte et en 2^{es} noces d'Alfred Dupuis, outre son époux, elle laisse ses fils Julien (Hazel Vetter), 1 beau-frère Gaston (angevins ses petits-enfants: Eric, Joannic, Annie, plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

DUPUIS (Germaine)
A Boucherville, subitement, le 23 août 1983 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Germaine Robert Dupuis, épouse en 1^{er}es noces de feu Paul Laporte et en 2^{es} noces d'Alfred Dupuis, outre son époux, elle laisse ses fils Julien (Hazel Vetter), 1 beau-frère Gaston (angevins ses petits-enfants: Eric, Joannic, Annie, plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

DUPUIS (Germaine)
A Boucherville, subitement, le 23 août 1983 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Germaine Robert Dupuis, épouse en 1^{er}es noces de feu Paul Laporte et en 2^{es} noces d'Alfred Dupuis, outre son époux, elle laisse ses fils Julien (Hazel Vetter), 1 beau-frère Gaston (angevins ses petits-enfants: Eric, Joannic, Annie, plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

DUPUIS (Germaine)
A Boucherville, subitement, le 23 août 1983 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Germaine Robert Dupuis, épouse en 1^{er}es noces de feu Paul Laporte et en 2^{es} noces d'Alfred Dupuis, outre son époux, elle laisse ses fils Julien (Hazel Vetter), 1 beau-frère Gaston (angevins ses petits-enfants: Eric, Joannic, Annie, plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

HENRICHON (Germaine)
A Montréal, le 24 août 1983, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Paul Henrichon, née Germaine Lévesque. Elle laisse ses enfants: Madeleine, Hélène (épouse de Patrick O'Flaherty), Denise (épouse de Robert Lorange), Michel (époux de Thérèse Boisjoly), 13 petits-enfants ainsi que 16 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

HENRICHON (Germaine)
A Montréal, le 24 août 1983, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Paul Henrichon, née Germaine Lévesque. Elle laisse ses enfants: Madeleine, Hélène (épouse de Patrick O'Flaherty), Denise (épouse de Robert Lorange), Michel (époux de Thérèse Boisjoly), 13 petits-enfants ainsi que 16 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

HENRICHON (Germaine)
A Montréal, le 24 août 1983, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Paul Henrichon, née Germaine Lévesque. Elle laisse ses enfants: Madeleine, Hélène (épouse de Patrick O'Flaherty), Denise (épouse de Robert Lorange), Michel (époux de Thérèse Boisjoly), 13 petits-enfants ainsi que 16 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

HENRICHON (Germaine)
A Montréal, le 24 août 1983, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Paul Henrichon, née Germaine Lévesque. Elle laisse ses enfants: Madeleine, Hélène (épouse de Patrick O'Flaherty), Denise (épouse de Robert Lorange), Michel (époux de Thérèse Boisjoly), 13 petits-enfants ainsi que 16 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

LIPPÉ (Annette)
A Montréal, le 23 août 1983, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Gaston Lippé, née Annette Bourdon. Elle laisse ses fils Michel (époux de Thérèse Gauthier), ses petites-enfants: Sylvain et Viviane, ses frères: Gaston Bourdon (époux de Cécile Houle), Roger Bourdon (époux de Marguerite Trotter) et Paul-Emile Bourdon, ses neveux et belles-sœurs, à la demande de la défunte, la dépouille ne sera pas exposée, une liturgie de la parole sera célébrée à la Complexe Funéraire Alfred Dallaire Inc., 2159 est, boul. St-Martin, Duvernay, Laval, samedi le 27 août à 16h, crémation sur les lieux.

LIPPÉ (Annette)
A Montréal, le 23 août 1983, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Gaston Lippé, née Annette Bourdon. Elle laisse ses fils Michel (époux de Thérèse Gauthier), ses petites-enfants: Sylvain et Viviane, ses frères: Gaston Bourdon (époux de Cécile Houle), Roger Bourdon (époux de Marguerite Trotter) et Paul-Emile Bourdon, ses neveux et belles-sœurs, à la demande de la défunte, la dépouille ne sera pas exposée, une liturgie de la parole sera célébrée à la Complexe Funéraire Alfred Dallaire Inc., 2159 est, boul. St-Martin, Duvernay, Laval, samedi le 27 août à 16h, crémation sur les lieux.

LIPPÉ (Annette)
A Montréal, le 23 août 1983, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Gaston Lippé, née Annette Bourdon. Elle laisse ses fils Michel (époux de Thérèse Gauthier), ses petites-enfants: Sylvain et Viviane, ses frères: Gaston Bourdon (époux de Cécile Houle), Roger Bourdon (époux de Marguerite Trotter) et Paul-Emile Bourdon, ses neveux et belles-sœurs, à la demande de la défunte, la dépouille ne sera pas exposée, une liturgie de la parole sera célébrée à la Complexe Funéraire Alfred Dallaire Inc., 2159 est, boul. St-Martin, Duvernay, Laval, samedi le 27 août à 16h, crémation sur les lieux.

LIPPÉ (Annette)
A Montréal, le 23 août 1983, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Gaston Lippé, née Annette Bourdon. Elle laisse ses fils Michel (époux de Thérèse Gauthier), ses petites-enfants: Sylvain et Viviane, ses frères: Gaston Bourdon (époux de Cécile Houle), Roger Bourdon (époux de Marguerite Trotter) et Paul-Emile Bourdon, ses neveux et belles-sœurs, à la demande de la défunte, la dépouille ne sera pas exposée, une liturgie de la parole sera célébrée à la Complexe Funéraire Alfred Dallaire Inc., 2159 est, boul. St-Martin, Duvernay, Laval, samedi le 27 août à 16h, crémation sur les lieux.

A DÉCOUVRIR

Tan-Jay chez Eaton... Une garde-robe classique et de bon goût pour la femme qui travaille

Toujours de mise, Tan-Jay ajoute une note bien dans le ton, cet automne: un subtil motif à chevrons. Des coordonnés fonctionnels que vous pourrez porter en toute confiance et pour longtemps... Venez voir toute la collection Tan-Jay chez Eaton, ou commandez dès maintenant! Les vestes, pantalons et jupes sont faits d'un riche tissu de laine et polyester, entièrement doublé, en tailles 10 à 18. Blouses et chemisiers de polyester facile à entretenir, tailles 10 à 18.

- 1. Blazer traditionnel.** Poches à rabat, devant à 2 boutons. Marine ou bourgogne. **84.00 ch.** Tailles 38 à 44: **94.00 ch.**
- 2. Pantalon à glissière devant.** Marine ou bourgogne. **48.00 ch.** Tailles 38 à 44: **54.00 ch.**
- 3. Blouse à imprimé floral et col montant.** Marine ou bourgogne. **42.00 ch.** Tailles 38 à 44: **46.00 ch.**
- 4. Blouse à volants devant et au col.** Blanc ou naturel. **38.00 ch.** Tailles 38 à 44: **42.00 ch.**
- 5. Jupe avec ceinture,** à coordonner à la veste. Marine ou bourgogne. **48.00 ch.** Tailles 38 à 44: **54.00 ch.**

- 6. Veste courte,** à encolure ras du cou et poches côté. Une évocation de Paris en automne... Marine ou bourgogne. **70.00 ch.** Aussi offerte en tailles 38 à 44. **78.00 ch.**
 - 7. Jupe plissée.** Tartan, marine ou bourgogne. **42.00 ch.** Tailles 38 à 44: **46.00 ch.**
- Eaton Centre-ville, rez-de-chaussée, et à ou par tous les autres magasins Eaton. Rayons 446 et 846.
Venez ou téléphonez: **284-8484**



A DÉCOUVRIR

Découvrez un nouvel environnement pour faire vos achats:

Le nouveau magasin Eaton au Centre Rockland!

Mode automnale, idées décor et vêtements pour la rentrée... Un stationnement spacieux, un emplacement d'accès facile desservi par le transport en commun... Visitez notre nouveau magasin Eaton au Centre Rockland: vous aurez envie de revenir!

Yamaha et Eaton présentent Oliver Jones, pianiste

Venez entendre le jazz à sa plus haute expression! M. Oliver Jones, pianiste de jazz, se produira à la salle à manger Le 9e au Centre-ville les jeudi 25 et vendredi 26 août de 13h à 14h, 15h15 à 16h et 17h15 à 18h; le samedi 27 août de 11h45 à 12h45 et de 13h30 à 14h30. M. Jones sera également présent au rayon des pianos (5e étage) où il donnera quelques représentations.



Les Trouvailles Eaton

Pour les anciens Égyptiens, Abraxas était le dieu des événements. Aujourd'hui, c'est le nom d'une collection de boucles d'oreilles.

La collection «Abraxas» comprend des boucles en forme de dômes, de carrés, de triangles, de larmes... pour tous les événements!

Toutes sont conçues par Nuri, de Vancouver. Mais si vous demandez à Nuri où il puise son inspiration, il répond volontiers: «l'Égypte, le Japon, la Chine...»

Ci-contre, vous pouvez voir un motif d'oiseau égyptien et aussi la forme caractéristique d'un éventail japonais.

Ces boucles sont faites suivant la technique du cloisonné, un procédé chinois très ancien: des cloisons de cuivre forment le dessin, tandis qu'un émail brillant fournit la couleur.

Chez Nuri, ce sont des artisans chinois qui appliquent l'émail à la main: rouges flamboyants, bleus somptueux, noir de jais, ivoire et jaunes dorés.



Toutes les boucles sont conçues pour les oreilles percées. Et toutes sont signées par Nuri lui-même.

Pour les amoureux, Nuri a aussi un petit quelque chose: une paire d'oiseaux égyptiens enlacés dans un cœur!

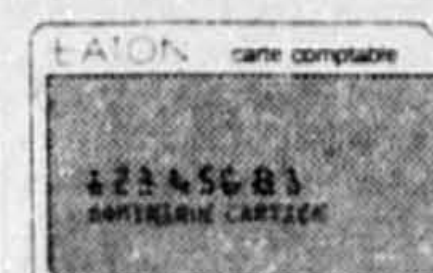
Boucles représentées ici: 16.00 la paire

Divers motifs offerts. Rayon des bijoux, dans tous les magasins Eaton.

LE BON GOÛT EATON D'UN OCÉAN À L'AUTRE

VENEZ OU
TÉLÉPHONEZ
284-8484

EATON



La carte
AMERICAN EXPRESS®
est acceptée chez Eaton
pour les achats
en personne.

Centre-ville: 10h à 18h; jeu. ven. 10h à 21h; sam. 9h30 à 17h.
Autres magasins Eaton: 9h30 à 18h;
jeu. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h.

Le stationnement pour les clients

Les clients Eaton peuvent désormais stationner leur véhicule les jeudis et vendredis soir après 18h et le samedi toute la journée, jusqu'à la fermeture du magasin, chaque fois pour seule-

ment 1.50. Le terrain se trouve sous les Terrasses et l'entrée est accessible par le côté est de l'avenue McGill College, entre la rue Sainte-Catherine et le boulevard de Maisonneuve. Aucune preuve d'achat n'est requise. Il est cependant obligatoire de faire valider les bons de stationnement aux endroits prévus à cet effet, soit:

— aux comptoirs de renseignements, niveau du métro et rez-de-chaussée;
— à la Billetterie, niveau du métro.
(Pour faire valider vos bons de stationnement après la fermeture du magasin, présentez-vous à l'entrée centrale, rue University.)